

Tierra

BOLETÍN INFORMATIVO DEL EJÉRCITO ESPAÑOL

AÑO VII • número 85 • 12 de febrero de 2003

Por la paz en Afganistán

El Ejército continúa su misión dentro de la "Operación Fingal"

Un objetivo: devolver la normalidad a un país destruido

Un verdadero reto y un esfuerzo logístico sin precedentes

La historia de Afganistán nos habla de un país que ha estado muchos años sumido en continuas guerras. Una historia que dio un giro el 11 de septiembre de 2001. Los graves atentados en Estados Unidos propiciaron la creación de una coalición multinacional contra el terrorismo, y en concreto contra la organización fundamentalista *Al Qaeda*, responsable de los ataques. Así, el 7 de octubre de 2001, se inició la operación "Libertad Duradera" —en la que España participa—, cuya primera misión era terminar con el régimen talibán en Afganistán, que albergaba la cúpula del grupo terrorista.

El 20 de diciembre de 2001, la Organización de las Naciones Unidas hizo un llamamiento a la comunidad internacional para prestar asistencia a la población afgana. El Gobierno español contestó a esta llamada y aprobó la participación de nuestras tropas: el 24 de enero, los primeros 330 militares del Ejército de Tierra y 35 del Aire se integraron en la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán. De esta forma, comenzaba a caminar la "Operación Fingal", para garantizar la seguridad y reconstruir Kabul.

Ha pasado un año, y el trabajo ha sido muy duro. Desde la reconstrucción de las instituciones públicas, a la mejora de los accesos a la capital, sin olvidar un problema añadido: con tantos años de combate el país acabó sembrado de minas, lo que dificultaba el trabajo de los Ingenieros. Situación que el Grupo de Equipos de Desactivación de Explosivos ha solventado gracias a su trabajo constante. Además, la Unidad de Transmisiones ha tenido que establecer las redes de comunicación. Esfuerzos que han dado esperanza a una sociedad castigada que intenta volver a la normalidad. **Págs. 8 y 9**



El Ejército de Tierra español lleva un año trabajando en la reconstrucción de Kabul

Y además...

Pág. 7

Oficinas de Apoyo al Personal en las unidades

El Ejército de Tierra cuenta en la actualidad con 152 oficinas

Pág. 13

Lanzagranadas Alcotán-100: sistema de armas potente y eficaz

Pág. 14

ENTREVISTA



Fernando Hierro

«No soy un defensa típico. Tengo alma de alguien que cuando va a entrenar siempre busca la portería»

El Ejército ya cuenta con su Consejo Asesor

El primer Consejo Asesor del Ejército está formado por un presidente —el general Candela— y 31 vocales de los distintos empleos, cuerpos, escalas y especialidades, elegidos en el sorteo celebrado el 31 de enero en el salón de actos del Cuartel General del Ejército (Madrid).

A partir de ahora todos los militares que componen el Ejército tienen la posibilidad de enviar determinadas propuestas o sugerencias a la Secretaría Permanente del Consejo Asesor. En el Artículo 3, Apartados 1, 2 y 3 del Real Decreto 258/2002, de 8 de marzo, se pueden consultar las materias atribuidas y excluidas del ámbito de actuación de los Consejos Asesores. **Pág. 5**



El Rey presidió el acto castrense acompañado por el Príncipe de Asturias

El Rey y el Príncipe visitan el Cuartel General de Bétera



Los miembros del Cuartel General de Cuerpo de Ejército de Despliegue Rápido de la OTAN en España (HQ NRDC-SP), con base en Bétera (Valencia), recibieron el día 30 de enero, por primera vez, la visita de Su Majestad el Rey y Su Alteza Real el Príncipe de Asturias. Visita que, según declaró el ministro de Defensa, Federico Trillo, ponía de manifiesto «la importancia histórica» que tiene este Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad para España y para sus Fuerzas Armadas.

Durante su estancia en Bétera, el Monarca y el heredero de la Corona recorrieron las instalaciones fi-

jas del HQ NRDC-SP acompañados, entre otras autoridades, por el presidente de la Comunidad Valenciana, José Luis Oliva, el titular de la cartera de Defensa, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante general Antonio Moreno Barberá, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Luis Aleandre, y por el jefe del HQ NRDC-SP, teniente general Juan Ortuño.

La anécdota de la jornada la protagonizó el Príncipe, que ese día cumplía 35 años. Durante el vino de honor con el que concluyó la visita, sus compañeros de promoción le obsequiaron con una tarta y le cantaron el *Cumpleaños Feliz*. **Pág. 3**

Carta del GE JEME Luis Alejandro Sintés



Quiero que mis primeras palabras publicadas en este boletín informativo sean para significar el gran honor que siento al acceder al Mando del Ejército como Jefe del Estado Mayor del mismo, en el que llevo sirviendo día a día, con total entrega, desde hace 44 años.

No es fácil resumir en este momento todos los sentimientos que confluyen en mí. Uno importante es la suma de agradecimientos y de lealtades hacia S. M. el Rey, mando supremo de las Fuerzas Armadas, y hacia el Gobierno de la Nación por la confianza depositada en mí.

Lealtad y agradecimiento igualmente a los superiores, compañeros y subordinados con los que he trabajado a lo largo de mi carrera. A muchos de ellos les debo ejemplo y enseñanzas.

Quiero expresar también mi enorme respeto hacia el general de ejército Pardo de Santayana. El legado que me transmite es de difícil superación y provoca en mí sentimientos de autocrítica y de responsabilidad.

Recibo la responsabilidad de velar por el patrimonio humano, moral y material que conforma el Ejército. Sé por experiencia que en otros momentos, en otro tipo de responsabilidades, en las que asumí el reto, encontré en compañeros y subordinados complemento indispensable a mis carencias. Sé que ahora también encontraré en los mandos y tropas los apoyos necesarios para lograrlo.

Durante mi mandato, entre otras misiones, debo asumir el desafío que supone diseñar y poner en funcionamiento la nueva organización del Ejército de Tierra, consecuencia de la entrada en vigor del Real Decreto por el que se desarrolla la estructura básica de los Ejércitos, tratando de bus-

car y consolidar una estructura equilibrada entre las necesidades operativas y nuestra presencia en el territorio nacional o fuera de nuestras fronteras.

Este reto se ve aumentado por la mayor participación internacional de nuestras fuerzas en el mundo, dentro de un entorno cambiante e incierto, y que incluye, de manera especial, el poder mantener constantemente nuestra capacidad para atender a todas aquellas misiones que se asignen al Ejército en marcos conjuntos o multinacionales. Entre ellas, la proyección y sostenimiento de sus unidades en el extranjero, donde actúan como una herramienta más de la política exterior del Gobierno, y que no son más que una consecuencia de la buena experiencia adquirida en nuestra ya veterana participación en operaciones de paz, a las que tan unido me siento.

Estos retos se ven acrecentados, al mismo tiempo, con el empeño de consolidar el nuevo modelo profesional de nuestras Fuerzas Armadas, ofreciendo a nuestros soldados unas condiciones adecuadas de vida, manteniendo el notable impulso de mis antecesores en la mejora de las infraestructuras (alojamientos, residencias, clubes, etc.), estimulando valores morales, impulsando ilusiones y vocaciones, lo que entraña todo un cambio de cultura importante, no sólo entre nosotros, sino también en el resto de la sociedad.

Precisamente éste ha sido, es y será mi mayor deseo, el de adaptarnos a los nuevos tiempos y acercarnos a la sociedad española de la que formamos parte y a la que servimos, y de la que, por supuesto, necesitamos su permanente estímulo y apoyo.

Por otra parte, debo seguir el camino ya iniciado, incrementando la preparación del Ejército

y profundizando más en el espíritu conjunto, como una manera de potenciar la eficacia de las Fuerzas Armadas y atender mejor los compromisos que la Revisión Estratégica de la Defensa y nuestra mayor participación en las organizaciones internacionales nos impongan.

En este sentido, creo que la declaración de Plena Capacidad Operativa del Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad de Bétera es buena prueba de ello. Entiendo que es el ejemplo y el camino a seguir.

Pido a todos los que formáis parte del Ejército, vuestra leal y entusiasta colaboración para avanzar en estos momentos de cambios internos e incertidumbre internacional que nos ha tocado vivir.

En estos tiempos, -en que la técnica permite transmitir en directo cualquier acontecimiento que ocurra en el mundo-, tenemos que hacer un esfuerzo para vencer nuestros recelos y dar la máxima transparencia a nuestras actividades, para que la sociedad conozca perfectamente cómo es su Ejército y cómo se prepara y actúa para defender sus intereses y formas de vida. Para defender, en suma, su libertad.

Este nuevo Ejército exige que cada componente del mismo tenga capacidad de liderazgo y asuma las responsabilidades de su nivel. Para que todos sus miembros tengan seguridad en las actuaciones de los demás, al sentir sobre ellos de una forma directa la acción del mando.

Los condicionantes que se derivan de tener una tropa profesional, exigen de todos los escalones de mando una adaptación a la nueva situación en que prime el trato



Luis Alejandro Sintés

humano como principal activo de nuestra institución, lo que nos permitirá contar siempre con un Ejército verdaderamente sólido, eficaz y operativo. Nos lo recuerdan nuestras Reales Ordenanzas, cuando señalan que el Jefe más inmediato se hará querer y respetar por este orden. También nos recuerdan que será firme en el mando y graciable en lo que pueda.

Mi recuerdo más emocionado a las tropas que sirven en Afganistán, la Antártida, Bosnia, Kosovo... y a sus familias.

Al igual que en otras ocasiones, también ahora busco cobijo moral en los clásicos y en nuestras Ordenanzas, y esta vez quiero recurrir a Calderón de la Barca y recordar su *Aquí la más principal hazña es obedecer, y el modo como ha de ser, es ni pedir ni recusar*.

Espero y deseo ofrecer a las nuevas generaciones un futuro esperanzador, y ruego a Dios para que me dé el valor, la templanza, el temperamento y el sentido del honor justos, para servir mejor al Ejército, a las Fuerzas Armadas, a la sociedad, en resumen, a España.

GALICIA

MUXIA AGRADECE LA LABOR DEL EJÉRCITO

El Ejército está desempeñando una importante labor para paliar las consecuencias del vertido del Prestige, y Galicia lo sabe.

El último reconocimiento procede de la cofradía de pescadores "Virxen da Barca", de Muxia (La Coruña). Su presidente, Francisco Javier Sar, ha remitido una carta al jefe de la Brigada de Infantería Ligera Acrotransportable, general Díaz de Villegas, para agradecerle la colaboración prestada por la Compañía de Servicios del Batallón de Cuartel General de la Brigada. «Deseamos transmitirle además la deuda que ha contraído el pueblo de Muxia con su gente, con los soldados que han sabido estar, que han trabajado sin cesar», señala el cofrade, que también indica la atención de los militares hacia los voluntarios. «La idea con la que se han quedado los civiles de este pueblo es que tenemos un Ejército próximo».

Por último, el presidente de la cofradía solicita al general el nuevo envío de los componentes de la mencionada Compañía, «dado el alto grado de compenetración, proximidad y protección que hemos sentido con su presencia».

MELILLA

EL PRESIDENTE DEL SENADO VISITA LA CIUDAD AUTÓNOMA

El presidente del Senado, Juan José Lucas, ha realizado su primera visita oficial a la Ciudad Autónoma de Melilla. El 17 de enero, Lucas presidió en la plaza de España una parada militar a la que asistieron las primeras autoridades militares y civiles de la zona. Tras el desfile de la fuerza -a cargo de una compañía mixta, escuadra de Gastadores del Regimiento de Ingenieros nº 8 y Banda y Música de la Comandancia General-, el presidente del Senado saludó a los jefes de las unidades militares y expresó su gratitud por el recibimiento dispensado.

El Ejército en la prensa

ABC

18 de enero de 2003

• Luis Alejandro Sintés, jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra. El nuevo JEME es experto en negociaciones y tendrá que poner en marcha la Revisión Estratégica.

HERALDO DE ARAGON

18 de enero de 2003

• La ciencia y la logística militar se complementan en el Polo Sur. Amplio reportaje sobre la labor que desarrollan los militares españoles en la Antártida.

MELILLA HOY

19 de enero de 2003

• ULOG 24 donó un microscopio a un hospital de Kabul. Las gestiones -informa el periódico- han sido realizadas por los capitanes Serrano y Matud.

La Voz de Almería

22 de enero de 2003

• Más de 120 extranjeros optarán a 84 plazas en la Legión de Viator. Los aspirantes proceden de todos los países latinoamericanos y de Guinea Ecuatorial.

EL CORREO

27 de enero de 2003

• 1.400 efectivos del Ejército refuerzan hoy las brigadas de limpieza de playas. Artículo sobre la labor que desarrollan los militares del Ejército en las costas gallegas.

EL PAIS

31 de enero de 2003

• Cumpleaños del Príncipe en una base española de la OTAN. El diario destaca la celebración del 35 cumpleaños de Su Alteza Real en el Cuartel General de Bétera.

CÍRCULO

Enero de 2003

• El Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad Español. Amplio reportaje sobre la conferencia impartida por el 2º JEME en la Cámara de Comercio de Madrid.

LAS PROVINCIAS

5 de febrero de 2003

• 182 militares valencianos se suman a las misiones de paz de la ONU. El escuadrón pertenece al Regimiento de Caballería Ligero "Lusitania" nº 8 de Valencia.

defensa

Febrero de 2003

• Boinas Verdes. Métodos de Inserción-Extracción. Misiones de los miembros de Operaciones Especiales del Ejército español y de otros ejércitos extranjeros.

Primera visita Real al HQ NRDC-SP

El día 30 de enero Su Majestad el Rey don Juan Carlos y Su Alteza Real el Príncipe de Asturias se desplazaron hasta la base de Bétera (Valencia), donde se encuentra el Cuartel General de Cuerpo de Ejército de Despliegue Rápido de la OTAN en España

M.Ángeles Moya
Valencia

Su Majestad el Rey y el Príncipe de Asturias han visitado por primera vez el Cuartel General de Cuerpo de Ejército de Despliegue Rápido de la OTAN en España (HQ NRDC-SP). Y con ello han puesto de manifiesto, según las declaraciones efectuadas por el ministro de Defensa, Federico Trillo, durante el transcurso de la visita, «la importancia histórica que para las Fuerzas Armadas de España y para la Defensa ha tenido la validación del Cuartel General de Bétera como Cuartel General de la Alianza Atlántica».

Esta validación fue avanzada en el mes de noviembre pasado por Trillo, y en enero ha sido el Comandante Supremo Aliado en Europa (SACEUR), el general estadounidense Joseph Ralston, quien ha remitido a Bétera el informe definitivo que ha realizado sobre el Cuartel General de Cuerpo de Ejército. En el texto figura lo siguiente: *«El NRDC-SP ha superado ampliamente el cumplimiento de los requisitos para la obtención del título de Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad»*.

Visita de las instalaciones fijas

La llegada del Monarca y del heredero de la Corona a la base de Bétera se produjo poco después de las diez de la mañana del día 30 de enero. Allí, fueron recibidos por el presidente de la Comunidad Valenciana, José Luis Oliva, el ministro de Defensa, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante general Antonio Moreno Barberá, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Luis Alejaandre, y el jefe del HQ NRDC-SP, teniente general Juan Ortuño.



Su Majestad el Rey don Juan Carlos y Su Alteza Real el Príncipe de Asturias firman en el libro de honor del Cuartel

Tras rendirle honores, don Juan Carlos pasó revista a la formación y saludó a las autoridades civiles y de Defensa. Posteriormente se desarrolló el desfile de la Fuerza con el que finalizó la parada militar.

Acto seguido, a las once de la mañana, el Rey, acompañado por el Príncipe de Asturias, asistió a una exposición sobre el HQ NRDC-SP que corrió a cargo del teniente general Ortuño, y de los jefes del Estado Mayor y de la División de Operaciones, generales Arregui y Fabián respectivamente.

Aproximadamente una hora más tarde los dos miembros de la Familia Real realizaron un recorrido por las instalaciones fijas del Cuartel General, donde visitaron el Centro de Operaciones, la Sala de Planeamiento y el Centro de Inteligencia. Después se dirigieron al edificio en

el que se encuentran el Centro de Comunicaciones y el Centro de Cooperación Cívico-Militar (CIMIC).

«Exponente de la modernización» Finalizado el recorrido por las instalaciones fijas, el Rey y el Príncipe estuvieron en los tres Puestos de Mando en que se basa el despliegue operativo del HQ NRDC-SP: Avanzado, Retrasado y Táctico/Alternativo. En este último don Juan Carlos firmó en el libro de honor de la unidad.

Ya cerca de la una de la tarde el Rey don Juan Carlos y don Felipe visitaron una exposición estática de material en la que observaron, entre otros vehículos, los nuevos Nissan Pick-up y los camiones de 10 toneladas con que ha sido dotado recientemente el HQ NRDC-SP.

Precisamente refiriéndose al material en dotación y al grado de preparación del personal que integra este Cuartel General, el titular de la cartera de Defensa afirmó que el HQ NRDC-SP «supone el más claro exponente de la modernización del Ejército y de las Fuerzas Armadas españolas».

La visita concluyó con un vino de honor en el que Su Majestad aprovechó la ocasión para dirigir unas palabras a los presentes. El Rey dio la enhorabuena a todos los miembros del Cuartel General de la OTAN en Bétera y felicitó «a los cuadros de mando, al Ministerio de Defensa y al Gobierno, que han sido capaces de hacer que España pueda tener este Cuartel General multinacional».

¡Cumpleaños Feliz!

Pero, sin duda alguna, el momento más anecdótico de la jornada lo protagonizó el Príncipe de Asturias, quien ese mismo día cumplía 35 años. Instantes después del brindis «¡Por España!» efectuado por Su Majestad el Rey, el ministro de Defensa aprovechó la ocasión para felicitar a don Felipe por su cumpleaños, quien — mientras los presentes entonaban el *Cumpleaños Feliz* — sopló las 35 velas de la tarta que le prepararon en el HQ NRDC-SP a petición de sus compañeros de promoción que están allí destinados. «Es un detalle que agradezco mucho», dijo el Príncipe, y añadió en tono divertido: «¡Ya me diréis quién ha sido el responsable!».

Como colofón a la visita, Su Alteza Real felicitó a los integrantes del Cuartel General «por el esfuerzo realizado en tan poco tiempo para poner en marcha este proyecto».

Dos años que culminaron en noviembre con la obtención de la Capacidad Operativa Plena

En el mes de noviembre de 2002, tras la realización del ejercicio «Hawk 11/02», el Cuartel General de Cuerpo de Ejército de Despliegue Rápido de la OTAN en España (HQ NRDC-SP), localizado en Bétera (Valencia), consiguió la Capacidad Operativa Plena (FOC) que le exigía la Alianza Atlántica para entrar a formar parte de su nueva Estructura de Fuerzas.

El día 27 de noviembre la OTAN validó definitivamente a Bétera como Cuartel General de Alta Disponibilidad, y así lo dijo el ministro de Defensa, Federico Trillo, en el Centro Nacional de Adiestramiento «San Gregorio» (Zaragoza). Culminaba así una etapa que había comenzado hacia dos años.

En enero de 2000, el entonces Jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME), general de ejército Pardo de Santayana, expuso la candidatura del Cuartel General de la Fuerza de Ma-

niobra (FMA) al Consejo Superior del Ejército.

En mayo de ese mismo año el Ejército de Tierra elevó la propuesta al Jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), y éste, a su vez, al ministro de Defensa. Dos meses después, la propuesta fue aprobada por el presidente del Gobierno, y en octubre fue presentada por el JEMAD en el Cuartel General Supremo de las Potencias Aliadas en Europa (SHAPE), en Mons (Bélgica).

En diciembre de 2000 el Cuartel General de la FMA se constituyó como Cuartel General OTAN de Disponibilidad Graduada. El Gobierno español destinó 180 millones de euros para desarrollar el proyecto y la Directiva 03/2001 materializó la decisión del JEME de proceder prioritariamente al desarrollo de este Cuartel General, que acaba de iniciar su andadura como Cuartel de Alta Disponibilidad aliado.



Don Juan Carlos felicitó a todos los miembros del Cuartel General de Bétera

M. Ángeles Moya
Valencia

Incremento de la protección

El Batallón NBQ de la Fuerza de Maniobra mejora sus capacidades

La capacidad de defensa contra agentes Nucleares, Biológicos y Químicos (NBQ) de los países miembros de la OTAN se ha visto potenciada tras la reunión que mantuvieron los jefes de Estado y de Gobierno de la Alianza, el pasado mes de noviembre, en Praga.

En el ámbito del Ejército de Tierra español, esa capacidad se materializa principalmente en el Batallón de Defensa NBQ de la Fuerza de Maniobra (FMA), con sede en Valencia. «La faceta NBQ en cualquier conflicto era la menos probable. Antes pensábamos que un ataque así no era posible, y el despertar del luto se produjo tras la Guerra del Golfo». De esta manera analiza los orígenes de la reciente preocupación por este tipo de amenazas el jefe del Batallón, teniente coronel Foz.

«En las unidades de defensa NBQ —prosigue— es donde se ve el nivel de modernidad de un ejército, porque el desarrollo de las capacidades de dichas unidades va íntimamente ligado a la evolución de la ciencia y la tecnología en el ámbito civil».

Precisamente para dar respuesta a todo este conjunto de planteamientos se creó en octubre de 1997 el Batallón de Defensa NBQ, que, integrado en el Núcleo de Apoyo de la FMA, se constituyó tomando como emblema la Compañía NBQ de la antigua División «Maestrazgo».

Organización y misiones

La unidad está estructurada en Mando y Plana Mayor, y cuatro



El Batallón está «fabricando» su propia estación de descontaminación para ser empleada una vez que se identifica la zona afectada por un agente NBQ



compañías: una de Plana Mayor y Servicios, dos de NBQ y una de descontaminación.

«Nuestra misión —explica el teniente coronel— consiste en apoyar a las unidades del Núcleo de Apoyo; reforzar a las compañías NBQ de la Fuerza de Acción Rápida y de la División Mecanizada; y, por último, apoyar a las autoridades civiles en el momento en que éstas lo soliciten».

Esos apoyos se centran en dos aspectos: reconocimiento y descontaminación. Según el jefe de una de las compañías NBQ, capitán Noval, «si tenemos indicios de que una zona está contaminada, el primer paso es enviar a un equipo para reconocer el terreno y, posteriormente, proceder a su descontaminación».

Para ello el Batallón cuenta con material de última generación, y así lo constata el teniente coronel Foz: «Los equipos de detección, tanto radiológicos como químicos, y próximamente los biológicos que recibiremos, son de máxima calidad».

En cuanto al Equipo de Protección Individual (EPI), la unidad cuenta con un uniforme tipo escafandra que aísla herméticamente al personal que lo emplea, por lo que garantiza la seguridad.

El batallón también está dotado con el *Decocontain* —una estación de descontaminación de personal, material y vehículos— y está a la espera de recibir el vehículo de reconocimiento, preparado para detectar e identificar determinados agentes. Además, la unidad está «fa-

bricando» una estación de descontaminación propia, cuya idea original partió del teniente coronel. «El objetivo —aclara el jefe del Batallón— es ganar tiempo a la hora de entrar en posición».

Esta estación iría montada sobre un camión y estaría en disposición de comenzar a funcionar en 20 minutos. El sargento Encinas explica en qué consiste: «Sobre el camión, adaptado al efecto, se instalan las mismas máquinas que antes teníamos que transportar individualmente, es decir, todos los elementos necesarios para descontaminar personal, material y vehículos simultáneamente».

Instrucción y adiestramiento

En lo que respecta a la preparación de los miembros del Batallón, éstos

realizan unas escuelas prácticas anuales en las que participan todas las unidades NBQ del Ejército de Tierra. «Nosotros las organizamos y dirigimos —comenta el teniente coronel— porque en lo que se refiere a la Fuerza, este Batallón es la unidad madre».

Por otra parte, miembros del Batallón se desplazan a otras unidades para impartir charlas y realizar prácticas sobre temas NBQ. En concreto apoyan a la Brigada de Caballería y de Montaña, «porque ellas no tienen compañías NBQ», matiza el jefe del Batallón, quien, a modo de conclusión, asegura que todos los miembros de su unidad «están preparados para actuar, y actuar con rapidez, porque en estos casos no se puede perder el tiempo».

Militares portugueses en los cursos de piloto

Oficiales y suboficiales se forman en vuelo nocturno y táctico

Nuria Fernández / Madrid

«Es un curso muy completo, puesto que es progresivo y en un año se contemplan todas las especialidades del vuelo». Ésta es la valoración del sargento 1º Santos, uno de los dos suboficiales del Ejército portugués que se está formando actualmente en el Centro de Enseñanza de Helicópteros de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (CEFAMET), en Colmenar Viejo, Madrid.

Ambos se integraron en el curso de piloto de helicópteros para suboficiales que comenzó en abril de 2002. Previamente, en el mes de febrero, se habían incorporado al curso de oficiales dos tenientes del mismo país.

La iniciativa de esta colaboración surgió en 2001. «Hasta entonces, los pilotos portugueses de Tierra eran formados en su Ejército del Aire, pero no recibían una formación específica para el vuelo en helicóptero. Por este motivo, realizaron una petición a España», explica el te-



Los suboficiales portugueses destacan la calidad de la formación en FAMET

niente coronel Allúe, jefe de estudios del CEFAMET. Tras estudiar las posibilidades, se dio una respuesta positiva y se firmó un acuerdo para instruir a un máximo de dos oficiales y dos suboficiales al año. «Es un gran orgullo que el Ejército portugués se haya fijado en nuestra unidad para comenzar su andadura en la formación de pilotos de helicópteros», señala el capitán Sáez, jefe del curso de suboficiales.

En palabras del sargento 1º Carvalho, el otro alumno portugués de este curso, «la única dificultad ha sido el idioma, por eso los compañeros que se incorporan al próximo curso han dado previamente unas clases de español».

El Ejército de Portugal ha solicitado también que los pilotos ya formados en su país realicen los cursos específicos de instructor, piloto de pruebas y gafas de visión nocturna.

Las unidades de Costa realizan sus Escuelas Prácticas en el Estrecho



Cañones de 152,4mm tras realizar uno de los ejercicios de tiro

Unidades del Mando de Artillería de Costa (MACTAE) han desarrollado unas Escuelas Prácticas. Estas maniobras consisten en ejercicios de tiro sobre un blanco remolcado que realizan los cañones de costa, tanto fijos como móviles, y tienen una periodicidad trimestral.

Del 30 de enero al 6 de febrero, los grupos de Artillería de Costa fijos del MACTAE han ejecutado en el Estrecho este ejercicio de subcalibre, con tiro de cañón de 152,4mm provisto de un subcalibre de 70/16mm.

Además, se han desarrollado unas pruebas de vigilancia de material de

una de sus baterías, donde se ha finalizado la instalación de un mecanismo automático de seguimiento. Este sistema ya está implementado en casi todas las baterías de Costa fijas del MACTAE.

Para la ejecución de estos ejercicios se ha contado con la colaboración de la Armada —en concreto del Almirante de la Fuerza del Estrecho—, que ha dispuesto un patrullero para la vigilancia del campo de tiro y un remolcador para el blanco. En este último, ha embarcado un destacamento de enlace de Artillería de Costa para evaluar la precisión del tiro.

En marcha el primer Consejo Asesor

El Ejército de Tierra realiza el sorteo para elegir al presidente y los vocales del Consejo, que tendrá su primera reunión en el mes de marzo

Nuria Fernández
Madrid



El Consejo Asesor de Personal del Ejército de Tierra ha comenzado a caminar. El día 31 de enero se eligieron por sorteo el presidente y los vocales que constituirán el primero de estos consejos, órganos colegiados que se configuran como vías de participación de todos los componentes de las Fuerzas Armadas en materias referidas al régimen de personal y sobre la condición militar.

Dicho sorteo se desarrolló en el salón de actos del Cuartel General del Ejército, y fue presidido por el jefe del Mando de Personal (MAPER), teniente general Mena.

A las diez de la mañana se inició el proceso informático por el que se determinaban los militares profesionales elegibles, conforme a la base de datos del Sistema Informático de Personal del Ministerio de Defensa. Previamente se habían excluido los militares profesionales que no podían ser miembros del Consejo por el cargo que ocupan. Asimismo, se descartaron los profesionales que solicitaron voluntariamente su exclusión ante la Jefatura del MAPER (de acuerdo con la normativa contenida en la Orden Ministerial 219/2002 de 13 de septiembre de 2002).

Determinada la relación de efectivos aptos, se procedió a intro-



El sorteo para elegir los componentes del primer Consejo se realizó mediante un proceso informático

ducir nueve números que actuaron como semilla o arranque del proceso. Las cifras fueron solicitadas aleatoriamente entre los asistentes (personal de distintas unidades y periodistas de diversos medios de comunicación).

Representación femenina

Tras introducir los números, y después de la correspondiente com-

probación de la serie por el teniente coronel interventor, salió el nombre del presidente, los 30 vocales titulares y los dos suplentes de cada uno de ellos.

Sin embargo, en la composición de los Consejos se contempla la obligatoriedad de incluir como mínimo un vocal de cada sexo por cada categoría de oficiales, suboficiales y tropa, siempre que el número de efecti-

vos elegibles de dicho sexo sea igual o superior a 30. Por este motivo, se debía garantizar la existencia de al menos una mujer en la categoría de oficiales y otra en la de tropa temporal. Pero en el primer sorteo sólo salió una militar de tropa temporal, por lo que se debió realizar un segundo para elegir la otra vocal así como las suplentes de ambas. De esta forma, el Consejo quedaba consti-

tuido por un presidente y 31 vocales, cuyo nombramiento será publicado en el Boletín Oficial de Defensa.

«A partir de ese momento, todo el personal militar del Ejército de Tierra tiene la posibilidad de enviar sus propuestas o sugerencias a la Secretaría Permanente del Consejo Asesor», explica el coronel Ros, al cargo de dicha Secretaría. Estas propuestas se deberán remitir según el formulario normalizado publicado en el anexo 1 de la Orden Ministerial 219/2002 de 13 de septiembre, por la que se dictan normas para la composición, constitución y funcionamiento de los Consejos Asesores de Personal de las Fuerzas Armadas.

«Las propuestas recibidas serán estudiadas en la primera reunión, que se llevará a cabo en marzo», añade el coronel. Una vez examinadas y deliberadas por el Consejo, los acuerdos adoptados por el Pleno serán elevados al ministro de Defensa por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, que añadirá su propio informe.

Se celebrarán dos sesiones ordinarias al año y, cuando los asuntos así lo aconsejen, se convocarán juntas extraordinarias a propuesta del presidente o de un tercio de los vocales. Asimismo, para tratar materias de general aplicación a todo el personal de las Fuerzas Armadas, se podrá reunir una representación de los Consejos Asesores de los tres Ejércitos y de los Cuerpos Comunes.

COMPONENTES DEL CONSEJO ASesor DE PERSONAL DEL EJÉRCITO DE TIERRA

El primer Consejo Asesor del Ejército está formado por un presidente y 31 vocales —11 oficiales, 10 suboficiales y 10 de tropa— de los distintos empleos, cuerpos, escalas y especialidades. Cada vocal tiene dos suplentes.

PRESIDENTE:

- General de Brigada Candela (CIP)

VOCALES:

OFICIALES

- Capitán Almadén (CGA)
- Capitán Sáenz (CGA)
- Teniente Fernández (CGA)
- Teniente Ramos (CGA)
- Comandante Lucas (CI)
- Comandante Peñas (CIP)
- Alfárez Cabeza (CIP)
- Teniente Hidalgo (E. AUX.)
- Teniente Delgado (CE)
- Teniente Sánchez (CGA)
- Capitán Domínguez (CGA)

SUBOFICIALES

- Sargento Herrero (CGA)
- Sargento 1º Guerra (CGA)
- Brigada González (CGA)
- Subteniente Ferreras (CGA)
- Brigada Uriol (CGA)
- Brigada García (CGA)
- Sargento Benítez (CE)
- Sargento 1º Vilchez (CE)
- Subteniente Ugena (CE)
- Brigada Sánchez (CE)

TROPA

- Cabo Soldado
- Soldado Peña
- Cabo Vivar
- Cabo Martín
- Cabo Rubio
- Soldado Galiano
- Cabo 1º Molina
- Cabo 1º Ruiz
- Cabo 1º Salvador
- Cabo 1º Mosquera

MATERIAS ATRIBUIDAS A LA COMPETENCIA DE LOS CONSEJOS ASesores (Artículo 3, Apartado 1, del Real Decreto 258/2002, de 8 de marzo)

- | | |
|---|---|
| a) Funciones, categorías y empleos militares. | m) Consejos Asesores de Personal. |
| b) Plantillas de destinos. | n) Retribuciones. |
| c) Encuadramiento de los militares profesionales. | ñ) Disponibilidad para el servicio. |
| d) Enseñanza militar. | o) Régimen de incompatibilidades. |
| e) Adquisición de la condición de militar. | p) Acción y protección social. |
| f) Historial militar. | q) Medidas de apoyo a la movilidad geográfica de los miembros de las Fuerzas Armadas. |
| g) Evaluaciones. | r) Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas. |
| h) Régimen de ascensos. | s) Leyes penales y disciplinarias militares. |
| i) Provisión de destinos. | t) Calidad de vida y aspectos sociales que afecten al personal militar. |
| j) Situaciones administrativas. | |
| k) Cese en la relación de servicios profesionales. | |
| l) Derechos y deberes de los militares profesionales. | |

MATERIAS EXCLUIDAS DEL ÁMBITO DE ACTUACIÓN DE LOS CONSEJOS ASesores (Artículo 3, Apartado 2 y 3, del Real Decreto 258/2002, de 8 de marzo)

- Competencia en materia de personal de los órganos superiores: Gobierno, ministro de Defensa, subsecretario de Defensa, Jefe del Estado Mayor del Ejército y Consejo Superior del Ejército de Tierra.
- Ámbito competencial del régimen jurídico, funciones, capacidad legal y régimen patrimonial del Instituto para la Vivienda de las Fuerzas Armadas.
- Estructura, organización y operatividad de las Fuerzas Armadas.
- Aportación suplementaria de recursos humanos.
- Peticiones, quejas y recursos sobre derechos y deberes de los militares profesionales.
- Revisión de actos o resoluciones administrativas.



Una vez recibidas las muestras en el Parque y Centro de Abastecimiento de Material de Intendencia, la soldado Sánchez y la civil Aurora Silva realizan la inspección visual de las raciones.



A continuación, las raciones pasan al laboratorio del PCAMI. El comandante Ruiz, como responsable del control de calidad de las raciones, va verificando todo el proceso.



Carmen Granja, bióloga bromatóloga, es la encargada de llevar a cabo el último análisis de las raciones que se divide en dos pruebas: de estabilidad térmica y de esterilidad comercial.

M. Ángeles Moya
Madrid

Las raciones individuales a examen

El Parque y Centro de Abastecimiento de Material de Intendencia (PCAMI) efectúa el control de calidad para verificar el buen estado de los alimentos

Cerca de dos millones de raciones alimentarias estarán a disposición de todos los miembros del Ejército de Tierra durante 2003. Pero para que las latas de judías, las tartrinas de miel o las sopas de verduras que pueden componer cualquiera de estas raciones individuales de combate estén en buenas condiciones, es necesario que pasen un estricto control de calidad. Este control lo efectúa anualmente el Parque y Centro de Abastecimiento de Material de Intendencia (PCAMI), en Madrid.

«La mayor parte de la gente que se beneficia de las raciones no es consciente de las horas que dedicamos a comprobar que todo está en condiciones de ser consumido», comenta el comandante Ruiz, jefe de la Unidad de Calidad de la Sección de Estudios y Proyectos del PCAMI.

Concurso y recogida de muestras
El proceso comienza con la publicación en el Boletín Oficial del Estado del concurso para la adjudicación de las raciones.

cación de la elaboración de las raciones. «En esta ocasión se ha adjudicado a una Unión Temporal de Empresas (UTE)», explica el comandante.

Esta UTE tiene que cumplir unos requisitos que vienen especificados en los pliegos de prescripciones técnicas. «Nosotros les determinamos, por ejemplo, a qué normas se debe ajustar el empleo de aditivos, los gramos que debe contener cada envase o cuántas sardinas tienen que ir en cada lata».

Una vez elaboradas las raciones alimentarias, la empresa lo pone en conocimiento del PCAMI y miembros de la unidad se desplazan hasta alguna de sus fábricas —esta vez hemos ido a las provincias de Madrid, Cuenca y Alicante— para extraer una muestra de un uno por mil que será analizada en el laboratorio del Parque. «La selección de

muestras es totalmente aleatoria», señala el comandante Ruiz. Y un día o dos después de elegir las muestras, la empresa que las fabrica las lleva hasta el PCAMI, donde pasarán el control de calidad.

Inspección visual

Ya en el Parque, el primer paso es realizar la analítica o inspección visual de las raciones en la denominada Sala de Recepción. Allí están el brigada Estella, la soldado Sánchez y la civil Aurora Silva. Esta última explica en qué consiste esta primera «toma de contacto» con las raciones: «Miramos si las bolsas van bien precintadas, si dentro de cada envase está incluido todo lo que tiene que estar, si hay abolladuras...».

Por su parte, el comandante matiza: «Si hay una lata abollada no se detiene el proceso, pero si en una muestra de un uno por mil apare-

cen ocho latas abolladas, hay que parar la fabricación de ese lote».

Por ese motivo, la recepción de las raciones está condicionada al resultado de las pruebas de control de calidad.

Análisis en el laboratorio

Tras la inspección visual, las raciones son analizadas en el laboratorio. Este proceso dura aproximadamente un mes.

Carmen Granja, bióloga bromatóloga, es la encargada de realizar el análisis, que comienza por un estudio del envase «para comprobar que no tiene oxidaciones o que está herméticamente cerrado», explica.

A continuación se desarrollan dos pruebas —de estabilidad térmica y de esterilidad comercial— cuyo objetivo es verificar que las raciones no contienen gérmenes o microorganismos. Para ello, los ali-

mentos son sometidos a un periodo de incubación y posteriormente a un cultivo.

El comandante Ruiz asegura que la labor que realizan en el PCAMI es muy rigurosa. Incluso se hacen pruebas de cata para ver las propiedades organolépticas de los envases y los alimentos. «Los probamos, vemos su aspecto, el olor... Se trata de averiguar si le van a gustar al consumidor, que al final va a ser el soldado, el integrante del Ejército, y si lo que va a comer primero «le entra por los ojos», eso es determinante».

Lo que está claro es que las raciones del Ejército de Tierra español son muy apreciadas por miembros de ejércitos extranjeros. «De hecho —concluye el comandante Ruiz—, nos las piden cuando coincidimos con ellos en misiones o ejercicios. Por algo será».

Aumenta la oferta de residencias e intercambios en el extranjero

La Dirección de Asistencia al Personal anuncia las novedades para este verano

Nuria Fernández / Madrid

Si todavía no conoce Portugal, ahora tiene una buena oportunidad para hacerlo. Este año, nuestro país vecino ha ofertado, por primera vez, habitaciones en algunas de sus residencias para los militares españoles que quieran acercarse a visitar sus ciudades y costas.

Esta es la principal novedad que la Dirección de Asistencia al Personal (DIAPER) recoge en su propuesta de residencias e intercambios en el extranjero para el verano de 2003.

Concretamente, Portugal ofrece estancias quincenales —desde junio hasta septiembre— en sus residencias de Oporto, Oeiras y Runa. En las tres pone a disposición de los españoles dos habitaciones dobles a un precio aproximado de 20 euros (por persona y día en pen-



La residencia de Cecina es una de las ofertadas por la Acción Social italiana

sión completa). En Runa oferta además dos apartamentos.

La otra novedad de la propuesta la constituye la República Checa, que este año, además de los intercambios, brinda alojamiento y desayuno en cinco de sus residencias, ubicadas en las localidades de Merin, Karlovy Vary, Lip-

no-Hurka, Bedrichov y Frantiskovy Lazne. En las cuatro primeras se ofrecen dos habitaciones dobles, y en la última, una. La estancia se reparte en periodos de cinco días durante los meses de julio y agosto.

Además, continúan los acuerdos con Italia, Francia y Alemania. La Acción Social alemana ofrece

una residencia en su país, en la localidad de Garmish-Partenkirchen, y otra en Bruck (Austria).

En Francia, se puede elegir entre playa, montaña o ciudad, ya que se brindan dos residencias en la Costa Azul, una en Biarritz (en el pirineo atlántico), otra en Bretaña y la última en París.

Pero sigue siendo Italia el país que más posibilidades permite. Los peticionarios pueden optar por habitaciones, estudios, *bungalows* o, incluso, tiendas de campaña o caravanas, ubicadas en ocho localidades diferentes.

Por último, si se prefieren los intercambios, existe la posibilidad de realizarlos a la República Checa, Hungría y Polonia.

Las solicitudes —tanto para las residencias como para los intercambios— pueden enviarse a la sede de la DIAPER (Madrid), las Jefaturas de Servicios Territoriales o las Delegaciones de Defensa.

Homenaje al antiguo Caballero Legionario

La base «Álvarez de Sotomayor», sede de la Brigada de la Legión, ubicada en Viator (Almería), ha celebrado el 18 de enero el homenaje al antiguo Caballero Legionario. Los actos —a los que acudieron legionarios de todos los rincones de España— consistieron en un tradicional sábado legionario, en el que se nombró Legionario de Honor al alcalde de Olula del Río (Almería), Eugenio Acosta. Posteriormente, se procedió a la imposición de condecoraciones militares. Tras el desfile, se rindió homenaje a los Caídos en la acción de Edcheira (Sáhara) y se depositó una corona al pie de la estatua de Juan Maderal Oleaga, muerto en la contienda y laureado por dicha acción.

La información al servicio de todos

Las Oficinas de Apoyo al Personal abren sus puertas a todos los militares destinados en las unidades en que están ubicadas

M. Ángeles Moya
Madrid

Ya son 152 las Oficinas de Apoyo al Personal (OFAP) con que cuenta el Ejército de Tierra y otras seis están siendo dotadas de material para comenzar a funcionar en breve. Las OFAP surgen en 1999 sobre la base de las antiguas Oficinas de Información al Soldado (OFIS) con el propósito de proporcionar información y apoyo a todos los militares profesionales —cuadros de mando y personal de tropa— que están destinados en una Base, Acuartelamiento o Establecimiento (BAE).

El comandante Lázaro, destinado en la Dirección de Gestión de Personal del Mando de Personal del Ejército de Tierra, destaca algunas de las características principales de este tipo de oficinas: «La atención que se recibe es personalizada y disponen de información de interés en tableros y ordenadores para acceder a ella sin que sea necesario que la proporcione personal de la oficina, y además están bien situadas dentro de la unidad».

De las oficinas actualmente en funcionamiento, 147 son de aten-

ción al público y el resto de gestión. «El objetivo —añade— es que en todas las BAE haya una Oficina de Apoyo al Personal».

Información y vacantes

El tipo de información que ofrecen las OFAP, a través del personal que las atiende o de los equipos informáticos con que están dotadas, cubre un abanico de posibilidades muy amplio, y así lo expone el comandante: «Legislación, régimen de vida, posibilidades de reincorporación laboral para el personal de tropa... Incluso algunas oficinas tienen un libro de acogida para los militares que llegan nuevos a la unidad y les informan sobre colegios para los niños, cómo darse de alta en el padrón o sobre temas relativos al transporte público».

Estas oficinas están atendidas por cuadros de mando y Militares Profesionales de Tropa (MPT) que realizan el Curso de Gestor de OFAP organizado por el Ministerio de Defensa. «En estos cursos se forma al personal que va a estar en la oficina para que aprenda, por ejemplo, cómo atender y asesorar al público. Actualmente se están

publicando vacantes específicas para oficiales y suboficiales que van a las OFAP, y aunque de momento no ocurre lo mismo con el personal de tropa, ya está solicitado y en las próximas plantillas de destinos probablemente también salgan vacantes específicas para ellos», indica el comandante.

Infotropa en la red y Fasempleo

Uno de los servicios que ofrecen las OFAP es Infotropa, un sistema de información dirigido principalmente a los MPT y al que se puede acceder a través de *Intranet*. «En los ordenadores que hay en las oficinas los MPT pueden "entrar" en Infotropa y formular preguntas que son contestadas en un plazo máximo de 48 horas. También tienen información sobre normativa, becas de estudios, boletines oficiales del Estado y de Defensa o cursos de formación y promoción profesional», explica.

Para acceder a esta página, que funciona desde el mes de septiembre, tan sólo hay que teclear la dirección: <http://10.7.64.40/infotropa/infotropa/index>.

Por otra parte, está previsto implantar la aplicación informática



Las oficinas están funcionando por encima de las previsiones

Fasempleo, que permitirá incluir en una base de datos el currículum vitae de los militares de complemento y MPT que se vayan a incorporar al ámbito laboral civil. Una vez realizada la ficha personal del interesado, el Ministerio de Defensa, a través de las Delegaciones de Defensa, la pondrá a disposición de las organizaciones empresariales con las que existen convenios.

«Precisamente para evaluar el esfuerzo que se está realizando en las oficinas, coordinar sus acciones con el nivel superior e informar sobre los aspectos relativos a su funcionamiento, mantuvimos cuatro reuniones en Sevilla, Madrid, Valladolid y Zaragoza. La sensación general —concluye el comandante— es que están funcionando por encima de las previsiones».

María Díaz-Ripoll / Madrid



En la Base "San Pedro", sede de la Agrupación de Apoyo Logístico (AALOG) nº 11, ubicada en la localidad madrileña de Colmenar Viejo, se ha celebrado, el 31 de enero, la festividad de San Juan Bosco, patrón del Cuerpo de Especialistas.

El jefe del Mando de Apoyo Logístico Regional (MALRE) Centro, general Noailles, presidió la parada militar, en la que formaron tres secciones de la AALOG y Banda y Música del MALRE Centro.

Por su parte, el jefe de la Agrupación, coronel Sáenz, resaltó en sus palabras las características de un buen profesional de la Logística. «La sólida preparación profesional, la iniciativa, la generosidad y el trabajo en equipo son las virtudes que debe poseer todo aquel que haga de la Logística su vocación», comentó.

«Para celebrar el patrón en la base se han desarrollado competiciones deportivas y diversos juegos cuarteleros, y también se han instalado dos carpas. El patrón se conmemora por todo lo alto», dijo el soldado Salamanca, destinado en la Agrupación. Además, la Oficina de Apoyo al Personal de la AALOG ha acogido una exposición de pintura —con obras del Brigada Ba-

Los Especialistas celebran su patrón, San Juan Bosco



En la celebración del patrón se homenajeó a los que dieron su vida por España

rrero», que ha contado con una gran aceptación.

San Juan Bosco nació en 1815 en el seno de una familia humilde. Un misterioso sueño marca su vida a los nueve años y, desde entonces, comenzó a vivir de cerca la miseria humana. Con 30 años funda la Congregación de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora, dejando a su muerte, en 1888, un legado de 250 casas de acogida que atendían a 130.000 niños, que eran instruidos como aprendices de oficios y en la vida cristiana. Don Bosco,

como es popularmente conocido, fue canonizado en 1934.

Subida al monte Clavijo

Las unidades de la base militar "Héroes del Revellín", ubicada en Agoncillo (Logroño), han realizado el 29 de enero la sexta subida cicloturista a Clavijo —punto donde confluyeron los tres Ejércitos cristianos para derrotar al rey moro Musa II de Tudela— para celebrar el patrón de Especialistas. El vencedor de la prueba fue el brigada Llamas, de la Unidad de Servicios del Acuartelamiento.

Convocados los Premios Ejército en su XLI edición

Los Premios Ejército son, sin duda, una de las mejores muestras de la relación y colaboración existente entre la institución militar y el resto de la sociedad. Además, es un claro ejemplo de la unión entre milicia y cultura, ya que tienen la finalidad de fomentar la creación artística y literaria de todos aquellos aspectos relacionados con el Ejército de Tierra.

Este año se celebra la XLI edición de dichos galardones, cuya convocatoria ha sido publicada en el Boletín Oficial de Defensa nº 17, de 27 de enero.

Las modalidades que se presentan a concurso son las de *Pintura* (pequeño y gran formato), *Fotografía*, *Miniaturas Militares* (dioramas, grupos y figuras), *Investigación en Humanidades*,

Enseñanza Escolar (niveles A, B y C) y *Diseño de Páginas Web*. Los interesados deberán remitir sus obras al Departamento de Comunicación del Ejército entre el 10 de marzo y el 4 de abril. La excepción a estos plazos son los trabajos de la modalidad *Enseñanza Escolar*.

Los colegios tienen hasta el próximo 31 de marzo para entregarlos en los correspondientes Cuarteles Generales de los Mandos Regionales y Zonas Militares. Una vez fallados los premios regionales, los galardonados serán enviados a Madrid para la convocatoria nacional.

Los interesados podrán presentar a este concurso como máximo una obra por cada modalidad.



Premio Ejército

LA PAZ DE AFGANISTÁN: ÚLTIMA MISIÓN EXTERIOR DEL EJÉRCITO

Después de un año, el Ejército español continúa su labor integrado en la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán

Texto: Gema Nieves
Fotografías: Ángel Manrique

El 7 de octubre de 2001, la fuerza multinacional liderada por Estados Unidos entraba en Afganistán. La operación "Libertad Duradera" desplegaba hombres y medios con un solo objetivo: acabar con el régimen fundamentalista talibán, un régimen que protegía al grupo terrorista más perseguido del mundo, *Al Qaeda*. Por este motivo, la Organización de las Naciones Unidas, a través de la Resolución número 1378/2001 de 20 de diciembre, hizo un llamamiento a la comunidad internacional para prestar urgentemente asistencia a la población afgana. La estabilidad y la paz se convertían en dos requisitos imprescindibles para comenzar la reconstrucción del país.

Este sería el nacimiento de la "Operación Fingal". Garantizar la seguridad, cooperar con las nuevas fuerzas de seguridad afganas y reconstruir la zona de Kabul eran sus principales objetivos. Al tiempo, se ponían en marcha las insti-

tuciones provisionales pactadas en la Conferencia de Bonn que llevarían la democracia al país.

Ante este acuerdo internacional, la reacción de España no se hizo esperar. El Gobierno aprobó en Consejo de Ministros el 27 de diciembre de 2001 la participación de nuestras tropas en esta operación, paralelamente a su colaboración en "Libertad Duradera" —con personal y material de los Batallones de Helicópteros españoles—. Desde ese momento el Ejército se integraba, junto con otros 18 países, en la denominada Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF).

Así, el 24 de enero de 2002, los primeros 330 hombres y mujeres del Ejército de Tierra y 35 del Aire, integrados en la Fuerza Española en Afganistán (ASPFOR) "Pirineos" I, se despedían de sus familiares en la base aérea de Zaragoza. Su Majestad el Rey don Juan Carlos I fue testigo de excepción de la partida: «Estoy seguro de que con vuestra profesionalidad y preparación superaréis todas las dificultades», declaraba.

Desde entonces cuatro contingentes han desplegado en Afganistán. La Fuerza "Pirineos" encontró a su llegada un panorama desolador. Las condiciones de vida no eran las mejores, y por ese motivo centró sus esfuerzos en acondicionar las instalaciones de la Fuerza en la base "Warehouse", en los alrededores de Kabul. La ASPFOR "Sangenis" II relevaba en mayo a la "Pirineos". El tercer relevo se llevó a cabo en septiembre de 2002: los integrantes de la ASPFOR "Arapiles" III continuaban las labores de sus antecesoras mientras se comenzaba a estabilizar la situación política y social del país. En enero de 2003 la "Arapiles" regresó confiando la misión a la Fuerza Española "Brunete" IV, que permanecerá en tierras afganas hasta el mes de mayo.



Ahora, la misión cumple su primer año. La "Operación Fingal" ha supuesto un verdadero reto para el Ejército. Había que desplegar en un país desconocido y lejano, a 5.500 kilómetros de España, lo que suponía un esfuerzo logístico sin precedentes. Factores superados gracias a una buena preparación y organización de todos los participantes, que ha dado como resultado una labor militar que se ha ganado un amplio reconocimiento dentro y fuera de nuestras fronteras.

Punto de inflexión sobre la historia de Afganistán

Han transcurrido 17 meses desde que el mundo se estremeció con la noticia de los atentados terroristas más graves de la Historia: el 11 de septiembre el secuestro de cuatro aviones en Estados Unidos provocó la muerte de cerca de 5.000 personas. Desde un principio, las acusaciones apuntaban a la organización fundamentalista islámica *Al Qaeda*, grupo terrorista liderado por Osama Bin Laden.

Ante esta situación, Estados Unidos inició una campaña internacional para conseguir la mayor unidad posible contra el terrorismo. Así, se formó una coalición multinacional a la que España se adhirió desde un principio. La primera misión era derrocar al régimen talibán en Afganistán, un gobierno acusado de dar cobertura a la organización terrorista.

Afganistán es un país azotado por la guerra. Sus conflictos internos se agravaron tras la intervención del Ejército soviético en 1979. Una guerra que se alargó hasta 1989, y como resultado dejaba un país sumido en una profunda crisis política y social. Ante este alarmante caos, el ejército talibán, formado por integristas suníes, toma la capital en 1996 y se hace con el control de parte del país. Desde entonces este territorio ha estado sometido a un régimen autoritario en el que el factor humano carecía de importancia, la mujer estaba apartada de todo derecho y la única actividad constante eran los combates.

Así, el fatídico 11 de septiembre marcó un antes y un después en esta historia de Afganistán, y, como consecuencia directa, el 7 de octubre de 2001, se inició la operación "Libertad Duradera" —al principio se llamó "Justicia Infinita"— sobre el territorio afgano.

Pero, tras la derrota del régimen talibán, había que crear un gobierno provisional que comenzase a trabajar por la pacificación de Afganistán. En diciembre de 2001, se acordó en la Conferencia de Bonn un Gobierno interino de coalición, cuyo principal objetivo era convocar a la Loya Jirga en un plazo de seis meses. La Loya Jirga es una gran asamblea que congrega a la élite del país para tomar importantes decisiones, en este caso su misión sería asignar un gobierno de transición para los próximos dos años, establecer las bases para la normalización democrática y convocar elecciones. Y así fue, del 11 al 19 de junio de 2002 distintas etnias afganas se reunieron en Kabul. Como resultado, Hamid Karzai, de la etnia pastún, fue elegido como presidente del gobierno interino, mientras que el ex rey Mohamed Zahir Shah —que subió al trono en 1933, dotó a Afganistán de una Constitución liberal y fue derrocado en 1973— mantenía la presidencia del país. El próximo objetivo es aprobar una nueva Constitución y convocar elecciones que lleven al país una nueva y esperanzadora democracia.

Fuerza Española en Afg

■ ASPFOR "Pirineos" I

- Jefe: coronel Coll.
- Unidad principal: Brigada de Cazadores de Montaña "Aragón" I.
- Personal: 330 militares.
- Llegada: 25 de enero 2002.
- Hechos relevantes: instalación y mejora de las condiciones de vida en la base "Warehouse" y la destrucción de 7.573 artefactos.

■ ASPFOR "Sangenis" II

- Jefe: coronel Ambrona.
- Unidad principal: Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12.
- Personal: 239 militares.
- Llegada: 16 de mayo 2002.
- Hechos relevantes: destrucción de más de 8.500 artefactos explosivos, reconstrucción de dos colegios, y fortificación del aeropuerto.



La reconstrucción del segundo país más minado del mundo

Una de las principales misiones de la Fuerza Española en Afganistán es la reconstrucción de infraestructuras en la capital afgana y sus alrededores. Además, se encargan de la detección y destrucción de proyectiles y minas en edificios públicos e instalaciones —Afganistán es el segundo país más minado del mundo después de Camboya—. Para cumplir estos objetivos la Fuerza se estructuró en una Unidad de Ingenieros, un Grupo de Equipos de Desactivación de Explosivos (GEDE), una Unidad de Transmisiones y una Unidad de Apoyo Logístico. Un agrupamiento táctico que quedó recogido en la orden preparatoria de la "Operación Fingal", firmada el 11 de enero de 2002.

Desde un primer momento la labor de los militares de la Unidad de Ingenieros se hizo imprescindible. Los primeros objetivos cumplidos fueron la reapertura del aeropuerto, la mejora de los principales accesos a la ciudad y la habilitación de las comisarías de Kabul para que las fuerzas de orden público desarrollasen su labor. Pero su trabajo no termina con la reforma de edificios —entre los que destacan tres colegios para niños y dos orfanatos— sino que se han acercado día a día a una población que tiene mucho que ofrecer.

La Fuerza Española también se ha encargado de construir y acondicionar dos de los cinco puntos de control que dan acceso al valle de Kabul. Por su importancia geográfica,

el más importante de ellos es el de Tangi Kalay. Un paso que une la capital de Afganistán con la de Pakistán (Islamabad), principal ruta comercial del país.

Pero el trabajo de reconstrucción no sería posible si la unidad de desactivación de explosivos no limpiase de minas previamente la zona de operaciones. Su misión es la que más riesgos conlleva, pero también la que más vidas puede salvar. «Si se aplican las normas es difícil que ocurra algo, el exceso de confianza y las prisas son el peor enemigo de los desactivadores», comentaba el jefe de los GEDE de la "Pirineos", capitán Alejandro. Una misión respaldada por la excelente formación que reciben antes de desplegar en zona en el curso de Técnico de Desactivación de Explosivos. Además, y para que el Ejército afgano continúe con la desactivación, 50 militares han viajado a España para recibir una formación específica en el Centro Internacional de Desminado en la Academia de Ingenieros, en Hoyo de Manzanares (Madrid).

Otro de los grandes retos, y una prioridad para el Ejército, ha sido facilitar las comunicaciones en un país que carece de redes telefónicas y servicios postales. De esta labor se encargan los miembros de la Unidad de Transmisiones, que han conseguido establecer enlace con territorio nacional vía voz, fax e internet, así como entre las diferentes unidades militares en zona y los vehículos que patrullan por la ciudad, y mantener la red informá-



tica del contingente español. «En realidad lo que hemos hecho es lo mismo que realizamos en nuestra instrucción normal en España. Tenemos ciertas limitaciones pero el trabajo y los resultados son los mismos», recordaba el teniente Alarcón, integrado en la Unidad de Transmisiones de la ASPFOR III.

Y, por último, una unidad que facilita el sostenimiento logístico de la fuerza: la unidad de Apoyo Logístico, que presta servicios elementales que en territorio nacional apenas se aprecian pero que adquieren una importancia enorme lejos de España.



en Afganistán (ASPFOR)

■ ASPFOR "Arapiles" III

- Jefe: coronel Escribano.
- Unidad principal: Regimiento de Especialidades de Ingenieros nº 11.
- Personal: 265 militares.
- Llegada: 17 de septiembre 2002.
- Hechos relevantes: mejoras en el almacenamiento y seguridad del polvorín multinacional de ISAF y la construcción de dos puntos de control de la zona de ISAF.

■ ASPFOR "Brunete" IV

- Jefe: teniente coronel Solar.
- Unidad principal: Regimiento de Ingenieros nº 1 de la DIMZ nº 1
- Personal: 106 militares.
- Llegada: 15 de enero 2003.
- Hechos relevantes: realojamiento de la Fuerza después de abandonar diversas instalaciones, y continuar con la labor de sus antecesoras, a pesar de la sensible reducción de personal.



La solidaridad española abre camino a la esperanza afgana

«Hemos vuelto todos con la satisfacción del deber cumplido». Éste es el sentimiento general y común que destacan los miembros de los diferentes contingentes españoles que han regresado de Kabul. ¿Pero qué deber se ha cumplido? Evidentemente, como militares profesionales han desarrollado todas las misiones que la ISAF ha encomendado al Ejército español. Pero, también los soldados han aportado una importante ayuda a los miles de afganos que viven en precarias condiciones. Así lo han demostrado con numerosos gestos de solidaridad en colaboración con diferentes Organizaciones No Gubernamentales,

mentales, unas veces como representantes del Ejército y otras a título personal. Sólo con el transporte y la entrega de diferentes partidas de material han conseguido acondicionar escuelas, el Hospital Central Militar afgano, dos orfanatos y la Universidad de Kabul.

Y todas estas ayudas han llegado desde España. Durante la "Operación Fingal" han sido numerosas las instituciones que han desarrollado campañas de recaudación de material. Entre ellas destaca la ONG *Humanismo y Democracia*, que se encargó de reunir material escolar para los colegios reconstruidos por los militares —algunos

estaban cerrados o se utilizaban como almacenes del Ejército talibán—. El Ministerio de Defensa, por su parte, donó una gran cantidad de material sanitario. Asimismo, diversos clubes de fútbol, en concreto Atlético de Madrid, Fútbol Club Barcelona y Real Zaragoza, donaron equipaciones completas para el equipo de Kabul.

Esta larga lista se completa con iniciativas como la de los familiares de los militares allí desplegados. En unos días consiguieron reunir cientos de juguetes con los que devolvieron la felicidad a un millar de huérfanos afganos durante las navidades. También hay

que destacar que en el Departamento de Lengua Española de la Universidad de Kabul se ha reanudado la enseñanza del español gracias a que varios militares dan clases de lectura, conversación, pronunciación, ortografía y, también, sobre costumbres y singularidades de nuestra cultura.

Todo esto ha supuesto un trabajo extra, «aunque vale la pena cualquier sacrificio por ver la felicidad de un niño», manifestaba el teniente coronel Sainz, oficial de información pública de la ASPFOR III. Un sentimiento de solidaridad que aún a todos los militares españoles que participan en la misión.

Federico Trillo destaca el papel de la OTAN como organización de seguridad y defensa efectiva

M. Ángeles Moya / Madrid

«Hay que reforzar nuestra fe en la única organización de seguridad y de paz que tiene el mundo, que ha demostrado ser la respuesta que ha garantizado la paz durante los últimos 50 años de la vida de Occidente, y que es la Organización Atlántica. Esa es la gran lección de Praga para la defensa europea». Con esta afirmación concluyó la conferencia *El futuro de la defensa europea tras la cumbre de Praga*, pronunciada por el ministro de Defensa, Federico Trillo, en la Universidad San Pablo-CEU de Madrid, el día 27 de enero.

Trillo, que acudió a este centro universitario para inaugurar la Cátedra de Estudios de Seguridad y Defensa «Abelardo Algora», aprovechó la ocasión para reflexionar en voz alta sobre las insuficiencias que, a su juicio, caracterizan a la defensa colectiva en Europa.

Y para ello comenzó planteando una cuestión a los asistentes a la conferencia: ¿Por qué una cumbre de la OTAN se relaciona de manera directa con la defensa europea? «Porque quien les habla —dijo—, como responsable de la Defensa de España, no concibe la defensa europea sino dentro de la Alianza Atlántica, lo cual no quiere decir que como ministro de Defensa no trabaje



En la conferencia del ministro estuvo presente el alcalde de Madrid

por una defensa europea propia y autónoma, pero complementaria de la defensa colectiva que corresponde a la Alianza Atlántica».

Federico Trillo puntualizó que el vínculo defensivo atlántico «es un logro de la seguridad y la defensa de los países libres de Occidente que no podemos permitir que se debilite, pues sobre él se basa hoy la única organización de seguridad y defensa efectiva que existe en el mundo de nuestros días, en favor de los valores de las naciones libres».

El titular de la cartera de Defensa hizo estas afirmaciones «con-

ciente de su importancia en estos días —aseguró—, cuando algunos otros gobiernos europeos parecen, para mí incomprensiblemente, cuestionar la oportunidad y aún la necesidad de ese vínculo atlántico y de su reforzamiento».

Concepto unitario de terrorismo

A juicio del ministro, la cumbre de la OTAN celebrada en el mes de noviembre en la capital de la República Checa supuso la refundación de la Alianza Atlántica.

Según Federico Trillo, «la nueva estrategia de la OTAN tiene sobre

todo en cuenta las nuevas amenazas, caracterizadas en primer lugar por su localización en origen fuera del área atlántica, y en segundo lugar por su carácter asimétrico, es decir, que no hay simetría de medios, de objetivos y de procedimientos». De esta manera, su disertación fue a parar a lo que él calificó como «la principal amenaza a la seguridad»: el terrorismo.

En Praga se ha conseguido por primera vez, y así lo puso de manifiesto, un concepto unitario de terrorismo entre los dos lados del atlántico, «y esto es algo que no me cansaré de subrayar». Además, incluyó a las organizaciones terroristas Al Qaeda y ETA en el mismo marco conceptual.

Por último, Trillo se refirió a las incertidumbres e insuficiencias que a su juicio tiene la defensa europea, y destacó dos aspectos: la falta de una estrategia común y la inexistencia de órganos de decisión que actúen con rapidez en caso de tener que decidir si se lleva a cabo una intervención militar, por ejemplo de mantenimiento de la paz. Por ello, el ministro llegó a una conclusión, que expresó en forma de pregunta y respuesta: «¿Vamos a ser los europeos capaces de defender la intangibilidad de los Balcanes sin el otro lado del Atlántico? Creo que no».

Primer curso de comunicación en Barcelona

Gracias al convenio firmado entre las Fuerzas Armadas y la Generalitat de Cataluña se ha inaugurado oficialmente, el 23 de enero —en la biblioteca de Capitanía en Barcelona—, el primer Curso de Técnicas de Comunicación.

El curso engloba, a su vez, dos seminarios complementarios: *Técnicas de Iniciación a las Comunicaciones e Internet* y *sus principales ocupaciones*. Ambos están dirigidos a oficiales, suboficiales y tropa, se realizan a distancia y tienen una duración de tres meses.

La presentación de esta iniciativa corrió a cargo del director de formación continuada de la Universidad Abierta de Cataluña, Lluís Tarín, quien destacó que este curso se trataba de una prueba piloto dirigida a todos los militares con una doble finalidad: evaluar la eficacia de este modelo de enseñanza y actualizar los contenidos del curso para posteriores ediciones.

El acto de inauguración estuvo presidido por el jefe interino de la Región Militar Pirenaica, general Domingo.

Éxito del Ejército de Tierra en el Campeonato Nacional de Campo a Través



En estas pruebas destaca la preparación y el esfuerzo de los participantes

El Ejército de Tierra ha demostrado su gran preparación en el XLI Campeonato Militar Nacional de Campo a Través, celebrado del 29 al 31 de enero en la localidad coruñesa de Ferrol. En la competición han participado militares de los tres Ejércitos, Guardia Civil y Guardia Real.

Las pruebas que se desarrollaron fueron tres: fondo corto, con un recorrido de casi 4.500 metros, fondo largo, con una distancia cercana a los 11 kilómetros, y la femenina, con casi 6 kilómetros.

En la disciplina de fondo largo —en la que participaron 141 militares— el alférez Ruedas, del Ejército de Tierra, se alzó con la victo-

ria en la clasificación general individual. Por su parte, en la categoría de fondo corto, el teniente Zapico alcanzó la cuarta posición y en la clasificación individual femenina, la soldado Díaz consiguió la medalla de bronce.

Además, el Ejército de Tierra ha obtenido grandes resultados en las clasificaciones generales por equipos en las tres categorías. Así, en la prueba de fondo largo, el alférez Ruedas, los brigadas Piñero y Mancebón, y el cabo 1º Girol alcanzaron el puesto más alto del pódium. Tanto en la categoría de fondo corto como en la femenina, el Ejército de Tierra consiguió la medalla de plata.

La Fuerza de Acción Rápida hace balance de sus diez años de participación en misiones de paz

Gema Nieves / Madrid

El 30 de enero de 1992 se creó la Fuerza de Acción Rápida (FAR) del Ejército de Tierra español. Se trata de un conjunto de unidades ligeras, bajo mando único directamente subordinado al jefe de la Fuerza de Maniobra, que está constituido por los elementos de maniobra de muy alta disponibilidad de la fuerza terrestre.

Según la directiva 3/1992 del Ministerio de Defensa, la FAR se creó con la misión de ser un instrumento ágil y flexible, capaz de dar una primera respuesta en aquellas situaciones de crisis que requieran la presencia de unidades del Ejército, y que sirva para encauzar la participación española en las operaciones de mantenimiento de paz. Misión cumplida si hacemos un balance de los diez años que lleva participando en misiones en el exterior.

En este sentido, este año, en el que se celebra el 11º aniversario de su creación, se han recordado durante los actos de conmemoración todas las misiones en las que ha intervenido la FAR. Para ello, entre los días 28 y 30 de enero, se ha instalado en el Cuartel General



Durante el coloquio, antiguos mandos de la FAR recordaron 10 años de trabajo

de la FAR, en Madrid, una exposición de materiales históricos sobre la participación en los Balcanes de las unidades que la componen —Brigadas Paracaidista, de la Legión y de Infantería Ligera Aerotransportable, Regimiento de Caballería Ligero «Lusitania» nº 8 y Batallón del Cuartel General—.

En la última jornada, antiguos generales jefes de la FAR participaron en un coloquio sobre estos diez años en el exterior. En él hablaron de sus experiencias y de la

importancia que han tenido estas misiones para el Ejército. «El Ejército tenía que estar en las zonas de conflicto, y esta unidad se creó con esa misión», declaró el general Zorzo, jefe de la primera Agrupación que participó en Bosnia-Herzegovina, en 1992. Del mismo modo, el actual jefe de la FAR, general Herguedas, reconoció que la unidad demostró su eficacia cuando llegó a un país en el que se estaban produciendo enfrentamientos muy duros y contribuyó a que se estableciera la paz.

Formación conjunta por la paz

Civiles y militares españoles y ecuatoguineanos comparten el V Curso de Operaciones de Mantenimiento de Paz

Jesús Díez / Madrid

Formar observadores de paz era el objetivo, y el camino ha sido un curso común en la Escuela de Guerra del Ejército, en Madrid, que ha servido además para estrechar lazos entre civiles y militares españoles y cinco oficiales ecuatoguineanos. Tres semanas compartiendo aula en el V Curso de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, que en esta edición ha contado por primera vez con la participación de las Organizaciones No Gubernamentales *Movimiento para la Paz*, *el Desarme* y *la Libertad, Médicos Sin Fronteras* y *Cáritas*.

El 20 de enero comenzaba el curso. El general Isidoro, director de la Escuela de Guerra, se dirigía a los convocados para darles la bienvenida en nombre del Ejército y para instar a todos a aprovechar cada una de las clases teóricas y prácticas que iban a recibir, porque sin duda serían de gran utilidad para futuras misiones de paz.

«El curso es un buen complemento a nuestra formación. El Ejército tiene un papel en las misiones de paz en el que predomina el Derecho Internacional Humanitario», declaraba Fernando Solé, delegado de Cooperación Internacional de Cruz Roja España, organización habitual en estos cursos.

Los aspectos técnicos sobre el Derecho Humanitario en este tipo de misiones y el conocimiento de las distintas operaciones en las que España está presente, fueron una parte destacada del curso. Asimismo, las clases prácticas resultaron de gran



Durante el curso se realizaron prácticas de conducción todoterreno

interés para los alumnos. «Las clases de desminado nos van a resultar muy útiles para poder enseñarlas posteriormente en nuestro país. Nosotros participamos en misiones de paz en diversos países africanos y la formación integral recibida en el curso la podremos aplicar en esas zonas», decía el teniente Moisés, de la República de Guinea Ecuatorial, sobre las prácticas de desactivación de explosivos realizadas en el Centro Internacional de Desminado, en Hoyo de Manzanares (Madrid).

El día 7 de febrero finalizaba un curso que había cumplido las expectativas de todos, civiles y militares. La última conferencia corrió a cargo de José Manuel Paz, embajador especial para Operaciones de Paz, que centró su disertación en la evolución de este tipo de misiones en el mundo y el importante papel

que actualmente jugaba España en este ámbito —en especial en Iberoamérica y África austrial—, a pesar de su incorporación tardía.

Con el acto de clausura finalizaba la formación conjunta. «El objetivo principal del curso ha sido proporcionar a los alumnos los conocimientos teóricos y prácticos necesarios que les permitirán desarrollar, de forma eficaz y sobre todo segura, sus cometidos una vez incorporados a sus puestos en zona de operaciones», recogía en su alocución el teniente coronel Caballero, 2º jefe del Departamento de Operaciones de Paz de la Escuela de Guerra. Y entre los alumnos, se intercambiaban los mejores deseos para sus futuras misiones y también las ilusiones por compartir algún día labores de paz en cualquier lugar del mundo.

España, miembro permanente de la Brigada de la ONU



La firma del memorándum se realizó en el Estado Mayor de la Defensa

Gema Nieves / Madrid

El Ejército continúa colaborando en el fortalecimiento de unas relaciones pacíficas y de eficaz cooperación entre todos los pueblos de la tierra, tal y como dispone el preámbulo de la Constitución española. En este sentido, el día 5 de febrero se dio un paso más con la firma del memorándum de entendimiento sobre la plena integración de España en la Brigada de Alta Disponibilidad para las Fuerzas Armadas en Espera de las Naciones Unidas (SHIRBRIG).

En el acto, que se celebró en el Cuartel General del Estado Mayor de la Defensa, ubicado en Madrid, el presidente del Comité Director de la SHIRBRIG, general Crabbe, y el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante general Moreno Barberá, firmaron el documento con el que España pasa a ser miembro de pleno derecho

de la Brigada —en 1996 se firmó el memorándum del Comité Director, con el que entraba como representante—. España ha puesto a disposición de la ONU las siguientes unidades: un escuadrón de Caballería Ligero «Lusitania» nº 8, un Equipo Médico Avanzado de Tierra, de los hospitales de Madrid, Sevilla y Zaragoza, y un Elemento Nacional de Apoyo Logístico.

«La misión de esta Brigada es proporcionar a las Naciones Unidas una Fuerza para Operaciones de Mantenimiento de la Paz, con un alto grado de disponibilidad», explicó el jefe de la División de Estrategia y Cooperación Militar del Estado Mayor Conjunto de la Defensa, general Argumosa. Además, es capaz de desplegarse entre 15 y 30 días, primero el elemento avanzado y posteriormente el resto de la unidad —que aspira a movilizar 5.000 efectivos— y mantener el despliegue durante seis meses.

Los Ojos del Salado chileno a los pies del Grupo Militar de Alta Montaña

G. N. / Madrid

El 29 de enero aterrizaban en España los componentes del Grupo Militar de Alta Montaña (GMAM) que han participado en la ascensión al cerro Ojos del Salado, ubicado en Chile.

El Grupo, que forma parte de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales del Ejército de Tierra, partió el 10 de enero rumbo a los Andes chilenos para tomar un primer contacto con la orografía y el clima de la zona. Así, el día 13 iniciaron la ascensión al pico Siete Hermanos, de 4.760 metros, e instalaron el campamento en la Laguna Verde, a 4.300 metros, para alcanzar el día 15 el cerro San Francisco, de 5.950 metros de altura. «Estas primeras actividades fueron necesarias, porque en la zona se producen cambios bruscos de temperatura y hay que aclimatar al cuerpo», explica el comandante Esteban, jefe de la expedición. Para comenzar la subida a Ojos del Salado —que con sus 6.893 metros de altura, es el vol-

cán más alto del mundo— dejaron en el refugio Atacama cargamentos de agua, comida y ropa. «El agua ha sido imprescindible, porque estábamos en uno de los desiertos más duros y las temperaturas oscilaban entre 46 grados centígrados por el día y 8 bajo cero por la noche», señala.

Finalmente, los seis militares del grupo alcanzaron la cima el 21 de enero. «Salimos a las cuatro de la madrugada del refugio para llegar a las doce de la mañana», declara el comandante. Para ello, se tuvieron que enfrentar a una meteorología muy complicada, con fuertes vientos racheados de 80 kilómetros por hora y temperaturas de 15 grados bajo cero, y a un terreno demasiado arenoso y muy blando.

Esta actividad estaba incluida en el programa de mantenimiento de la Escuela. Con este programa se pretende poner a prueba a los miembros del Grupo Militar de Alta Montaña, mejorar sus aspectos técnicos y acostumbrar a determinadas alturas a los nuevos militares que se incorporan.

Un oficial español desarrolla labores de cooperación cívico-militar en la misión de Naciones Unidas en Eritrea

Nuria Fernández / Madrid

Uno de los principales objetivos de los denominados equipos CIMIC (Cooperación Cívico-Militar) es ayudar a los afectados por la guerra y facilitar la construcción de la paz. Un reto que adquiere incluso una mayor significación si el escenario de actuación es un país africano.

Es el caso de la labor del capitán Domínguez, destacado en uno de los equipos CIMIC de la Misión de Naciones Unidas en Eritrea y Etiopía (UNMEE).

El Cuartel General constituido para dicha misión en Asmara, la capital de Eritrea, integra una Célula CIMIC que a su vez se compone de tres equipos, uno por cada uno de los sectores en que se ha dividido la región en conflicto. El capitán español está en el Sector Central, y trabaja con un capitán indio —jefe de equipo por antigüedad en la misión— y un sargento keniano.



Los colegios son destinatarios principales de los proyectos CIMIC

Su labor se centra en la realización de proyectos que den respuesta rápida a las necesidades de la población. En este sentido, la mayor parte de las actividades se dirigen a la construcción de escuelas, la habilitación de pozos de agua, la electrificación de pueblos, la rehabilitación de hospitales y la asistencia a desplazados.

Para ello, los equipos CIMIC trabajan, codo con codo, con las autoridades locales, la población civil, las organizaciones internacionales, los observadores militares y las fuerzas desplegadas en la zona. «El objetivo es promover y facilitar los esfuerzos de Naciones Unidas en la construcción de la paz», señala el capitán Domínguez.



La compañía española apoyó la fase de infiltración aérea estadounidense

La Agrupación Táctica "Aragón" participa en la operación "Rapid Guardian"

Nuria Fernández / Madrid

"Rapid Guardian" es el nombre que se le ha dado a un ejercicio de despliegue operacional desarrollado en Kosovo. En dichas maniobras, la Agrupación Táctica española "Aragón" VII colabora con el componente estadounidense que está desplegado actualmente en los Balcanes, y que ha sido el principal actuante del ejercicio. El objetivo era ejercitar las capacidades de despliegue rápido de este componente, perteneciente a la Fuerza Estratégica de Reserva de la OTAN en el sur de Europa.

La participación española en el ejercicio —que se realiza entre el 16 de enero y el 15 de febrero— es una compañía de fusiles formada por dos secciones españolas y una italiana. Las misiones que se le han encomendado son el apoyo en una primera fase de infiltración aérea y la ejecución de operaciones de apoyo a la paz tras el despliegue.

Por otro lado, encuadrado en la Agrupación "Aragón" continúa trabajando el Escuadrón Ligero Acorazado "Lanceros de España", perteneciente a la Brigada de Caballería "Castillejos" II.

A un mes del fin de su misión, los componentes de la unidad hacen una valoración positiva. A su cometido principal de realizar una presencia disuasoria permanente, mediante patrullas y puestos de control, se han unido otros más puntuales y significativos. Por ejemplo, ha dado protección en numerosas ocasiones a los refugiados serbios asentados en el valle de Osojane, haciendo frente en algún caso a los altercados provocados por la población albanesa. Asimismo, con motivo de las elecciones del 27 de octubre, escoltó el transporte de las urnas desde Istok hasta Pristina. Y la noche de fin de año, alertado de actividades delictivas en una zona, desplegó a lo largo de una ruta con el fin de controlar e impedir los posibles altercados.

Proyectos cívico militares en Bosnia-Herzegovina

La Agrupación Táctica XIX y la Agencia Española de Cooperación Internacional continúan las tareas de reconstrucción

Gema Nieves / Madrid

Gracias al trabajo conjunto del equipo de Cooperación Cívico Militar (CIMIC) de la Agrupación Táctica Española en Bosnia-Herzegovina (SPAGT) XIX y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) se ha abierto una nueva puerta a la esperanza en las comunidades de Ivanica y Trebinje.

En Ivanica —situada en la frontera entre la Federación de Bosnia-Herzegovina y la República Srpska y en la que conviven serbios, croatas y bosnios—, 40 niños podrán volver a su colegio. El centro permanecía cerrado por falta de infraestructura y para asistir a clase los alumnos debían desplazarse diariamente hasta Trebinje, localidad situada a diez kilómetros de distancia.

El equipo de militares españoles ha realizado las obras de mejora necesarias para la reapertura de la escuela, como la acometida de agua, el campo de deportes y el vallado exterior.

El centro se inauguró finalmente el día 21 de enero. Al acto asistieron el embajador de España en Bosnia-Herzegovina, Rafael Valle, el alcalde de Ravno —municipalidad a la que pertenece Ivanica—, Andrija Simunovic, y el jefe de la SPAGT XIX, coronel Monasterio. Todos destacaron la importancia de estas ayudas, con las que se facilita el regreso de familias enteras. El coronel declaró que la población está dando ejemplo de convivencia. «Además, el Ejército seguirá prestando todo el apoyo posible», concluyó.



En el hospital de Trebinje se ha instalado un nuevo ascensor para camillas

Posteriormente, todas las autoridades se trasladaron hasta el hospital de Trebinje. Allí, se ha instalado un ascensor de quirófanos para trasladar las camillas, que ayudará a mejorar la cobertura médica. El proyecto ha sido financiado por la AECI y desarrollado por el contingente español. Durante la ceremonia de inauguración, el alcalde de la localidad, Mihaljo Mijanovic, agradeció el excelente trabajo de las fuerzas españolas.

En definitiva el objetivo ha sido promover el diálogo y la implicación de las autoridades en proyectos comunes para el desarrollo de la zona. En este caso, un

gran reto ya que en estas dos comunidades de Bosnia-Herzegovina conviven etnias diferentes.

Ejemplo de cohesión

Por otro lado, el 28 de enero, el Grupo Táctico hispano-francés recibió la visita del jefe de la Fuerza de Maniobra del Ejército francés, teniente general Jean Claude Thomann, en la base Mostar-Europa. El general francés alabó la profesionalidad y el nivel de eficacia del Ejército español, así como el alto grado de cohesión entre ambos ejércitos. «Un ejemplo a seguir en la construcción del nuevo Ejército europeo», añadió.

María Díaz-Ripoll / Madrid



¿Cuáles son las peculiaridades que marcan la vida en la Base Antártica Española (BAE)? "Gabriel de Castilla"? Principalmente, su aislamiento y la estrecha convivencia entre los miembros de la expedición, junto al contacto directo con un entorno natural espectacular y con una climatología adversa. El frío y sobre todo el viento condicionan el trabajo que se realiza durante cada jornada, ya que la seguridad personal prima sobre cualquier otro interés.

En el continente antártico el Ejército contribuye al desarrollo de la investigación con la instalación y gestión de la BAE, procurando los medios de habitabilidad y logística necesarios para que la expedición española realice sus proyectos científicos en la Isla Decepción.

Esto ocurre actualmente con el estudio de biología marina sobre el pinguino barbigón —desarrollado por el Museo Nacional de Ciencias Naturales en colaboración con la Universidad de Granada—, en el que los militares han colaborado con el montaje de dos tiendas de campaña Artich y una Aneto pa-

La misión del Ejército en la Antártida permite la realización de proyectos científicos



La expedición española permanecerá en la Antártida hasta el 6 de marzo

ra el estudio de la especie durante 24 horas ininterrumpidas y confirmar así una serie de hipótesis de gran importancia para la biología evolutiva. «Esto no hubiese sido posible sin el apoyo logístico del Ejército y su colaboración en la instalación de las tiendas», asegura el investigador José Martín, del Mu-

seo Nacional de Ciencias Naturales, en Madrid.

«Llevo tres campañas antárticas y siempre resalto, como una de las características principales, el compañerismo y la colaboración prestada por el Ejército. Siempre es magnífica», señala otro de los investigadores, Juan Antonio Fargallo.

Una década de estudio

Durante este proyecto científico, que lleva más de una década de estudio, se han planteado tres objetivos principales: las estrategias reproductoras —reparto de alimentos y competencia entre pollos—, las estrategias antidepredadoras y sus posibles consecuencias sobre el éxito reproductor, y, por último, los factores que están relacionados con la ubicación del nido y que afectan al éxito reproductor del pinguino barbigón.

Reunión en Granada de los oficiales de enlace y profesores en el extranjero

Han llegado a Granada desde distintas partes del mundo, pero no son extranjeros. Se trata de los militares españoles del Ejército que trabajan como oficiales de enlace o profesores en países de América, África o Europa. El motivo de su viaje ha sido la reunión anual que mantienen todos ellos en la sede del Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC).

El encuentro, desarrollado entre el 3 y el 7 de febrero, ha tenido cuatro objetivos principales. Actualizar la información de los oficiales, armonizar los sistemas de intercambio de esta información, coordinar e impulsar su actuación en los países en que están acreditados y orientar su trabajo para los próximos meses.

Para alcanzar los fines propuestos, se impartieron una serie de conferencias sobre los temas de mayor interés y actualidad en el Ejército. Además, se reservó un día para que tanto los oficiales de enlace como los profesores dieran a conocer su situación y su problemática en la realización de su trabajo.

Potencia de fuego del combatiente

El lanzagranadas *Alcotán-100* aumenta la precisión y el alcance eficaz de los sistemas de armas de las unidades de Infantería y Caballería

María Díaz-Ripoll
Madrid

Para incrementar la potencia de fuego de las pequeñas unidades en el combate hasta media distancia, el Ejército de Tierra tiene prevista la adquisición del lanzagranadas *Alcotán-100*, fabricado por la empresa española Instalaza.

Con un alcance eficaz de hasta 600 metros, este moderno sistema de armas de asalto para Infantería y Caballería puede ser transportado por una sola persona y no requiere ningún mantenimiento durante su vida útil. Una vez disparado el proyectil, el tubo lanzador no se vuelve a utilizar y la dirección de tiro se acopla a una nueva munición para efectuar otro disparo. El lanzagranadas actualmente está preparado para usar tres tipos de proyectiles, pero la dirección de tiro puede reconocer y dirigir hasta 16 diferentes.

La munición

El *Alcotán-100* está formado por dos componentes principales: la munición y la dirección de tiro. La munición es el conjunto compuesto por el tubo lanzador —conectado eléctricamente con la dirección de tiro para la recepción de datos—, el motor de lanzamiento y el proyectil. Por su parte, el motor de lanzamiento, basado en el principio de contramasas (cañón *Davies*), proporciona al proyectil una gran velocidad inicial, una baja firma visual y acústica (así se dificulta su detección), y un mínimo nivel de retroceso y de expulsión de gases, lo que le posibilita para disparar en espacios cerrados.

El *Alcotán-100* está preparado para el empleo de tres tipos de cabezas de combate: la bivalente —contra vehículos blindados y contra personal—, la contracarro y la antibúnker. Es decir, sus proyectiles pueden perforar corazas, blindajes reactivos y ligeros, y hormigón armado. Gracias al motor crucero del proyectil, éste mantiene la velocidad inicial permanente y la trayectoria balística (hasta un alcance de 600 metros), y junto con el



El sistema de armas *Alcotán-100* está compuesto por la munición y la dirección de tiro *Vosel*

estabilizador se disminuye el efecto del viento transversal.

Otro de los aspectos que no olvida este nuevo sistema de armas es la seguridad del combatiente. «El mecanismo electrónico de la espoleta garantiza que su armado no se realice a una distancia inferior a 30 metros de la boca de fuego. Además, lleva un dispositivo que, en el caso de que se produzca un fallo sobre el objetivo, provoca su autodestrucción pasados tres segundos del disparo», asegura el coronel Heredia, jefe del programa de armas ligeras.

Estos tres elementos (tubo lanzador, motor de lanzamiento y proyectil) forman un solo conjunto, tanto de abastecimiento como de transporte, para su uso inmediato por el combatiente. La munición se presenta ensamblada, de tal forma que una vez disparado el proyectil no se puede volver a utilizar el tubo contenedor-lanzador.

Dirección de tiro

La dirección de tiro, denominada *Vosel*, confiere al *Alcotán* una elevada probabilidad de impacto al primer disparo. Cuenta con dos em-

puñaduras, que facilitan el manejo del sistema, y dos pulsadores —uno de color rojo y otro verde— que controlan el funcionamiento de la dirección de tiro y sirven de seguro, para que no se dispare el sistema involuntariamente. Una vez accionado el botón verde se ponen en marcha los dos mecanismos más importantes del sistema: el telémetro láser y el sensor triaxial, que permite al microprocesador determinar el desplazamiento del blanco y hallar el punto futuro de puntería.

«Los datos proporcionados por estos dos elementos, junto con la temperatura y el tipo de proyectil, se transmiten a la dirección de tiro, que calcula, en menos de tres segundos, el punto futuro de puntería y se lo presenta al tirador para que éste dispare sobre el objetivo con un alto grado de eficacia», afir-

ma el coronel. Posteriormente, y una vez elaborada la información sobre el blanco, el tirador puede pulsar el disparador (botón rojo) y hacer fuego sobre el objetivo marcado.

Como novedad, la dirección de tiro *Vosel* incorpora un sistema de visión nocturna —compuesto por un tubo intensificador de imagen *GEN III*, que permite la identificación del blanco a gran distancia y que está dotado con un dispositivo de autoprotección contra excesos de luz— y otro de visión diurna, que proporciona la imagen real durante las horas de luz. Esto permite el empleo del lanzagranadas ante cualquier situación meteorológica adversa. Asimismo, la dirección de tiro se puede utilizar como un telémetro de gran precisión, con un alcance eficaz de hasta 2.000 metros, y como medio de vigilancia, separado del tubo contenedor-lanzador.

La dirección de tiro, junto con un tubo lanzador especial, de tiro reducido, puede emplearse como simulador y utilizarse en todas las fases del manejo y empleo de este sistema, como ayuda a la instrucción.

El sistema de armas *Alcotán-100* está a la espera de llevar a cabo las pruebas operativas, que se realizarán, probablemente durante el primer trimestre del año, en el campo de maniobras de San Gregorio, en Zaragoza. Una vez superada esta última fase, el Ejército de Tierra podrá iniciar su adquisición paulatina para su entrada en servicio.



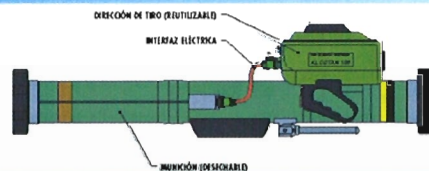
La gran novedad que incorpora el *Alcotán-100* es la dirección de tiro *Vosel*, dotada con visor nocturno y diurno que se puede utilizar como telémetro y como cámara de visión nocturna, independiente del tubo lanzador-contenedor, para vigilancia



Comparativa entre sistemas de armas

LANZAGRANADAS C-90

Longitud: 943 mm.
Peso: 5 Kg.
Calibre: 90 mm.
Alcance: 300 m.
Velocidad inicial: 140 m.



LANZAGRANADAS ALCOTÁN-100

Longitud: 1.150 mm.
Peso: 14 Kg.
Calibre: 100 mm.
Alcance: 600 m.
Velocidad inicial: 255 m.

Fernando Hierro

Futbolista

Sus cualidades como defensa se resumen en un excelente juego aéreo, depurada técnica individual y buena colocación. Pero Fernando Hierro, máximo goleador de la Selección Nacional junto con Raúl, asegura que es un defensa «con vocación de delantero».

«Una de las cosas más bonitas que me han pasado es defender la camiseta de mi país»

M. Ángeles Moya
Madrid

Fernando Hierro es un hombre sincero que reconoce haber dejado la Selección española «con sabor agri dulce» por no haber ganado ningún título con una camiseta que se ha puesto en 89 ocasiones. Le «dolió» tomar la decisión, pero lo hizo en un momento de su carrera en que se encontraba a buen nivel, «para que la gente guarde un buen recuerdo de mi paso por la Selección antes de que, por ley de vida, venga un seleccionador y ya no cuente conmigo». Al capitán del Real Madrid no le gusta conceder entrevistas porque piensa que «si uno sale mucho en los «papeles» pierde credibilidad». Pero con *Tierra* ha hecho una excepción y nos recibe en la Ciudad Deportiva una hora antes de comenzar el entrenamiento.

¿Cómo es Fernando Hierro fuera del terreno de juego?

Una persona normal, con su entorno, su familia y sus amigos normales... Una persona a la que Dios le ha dado la fortuna de jugar al fútbol y de poder ejercer su profesión durante mucho tiempo. De pequeño mi ilusión, mi sueño, era jugar en el Real Madrid y jugar en la Selección. Esos partidos de la Selección en Sevilla... Me parecía maravilloso, ¡y he visto cumplido mi sueño! Si de pequeño soñaba con esto y lo he conseguido, ya no puedo soñar nada más.

Usted comenzó su vida deportiva en el Málaga.

Sí, empecé en el Málaga y me echaron. Entonces fui al Valladolid de los 19 a los 21 años, y desde los 21 hasta hoy estoy en el Real Madrid. ¿Fichó por el Valladolid gracias a su hermano Manolo?

Él dijo que su hermano pequeño jugaba bien y me llevó a hacer las pruebas con el filial del Valladolid. En 24 horas cambié mi vida y en dos meses estaba jugando en Primera División. ¡Las cosas del destino!

Y sin embargo, Fernando Hierro ha sido profeta en su tierra...

¿Sabes por qué? Porque nunca he guardado rencor. En mi tierra pasó lo que pasó y yo creo que son situaciones en la vida, porque hay muchas veces que se apuesta por un jugador de 18 años que uno piensa

que va a ser un fenómeno y luego no sale adelante; y eso pasa también al contrario. En Málaga y en mi pueblo, Vélez, me han dado cariño y estima, y todos los premios posibles.

De hecho, la Federación andaluza de fútbol le nombró mejor jugador andaluz del siglo.

Es un motivo de satisfacción terrible y poco más puedo pedir.

¿Uno se acostumbra a recibir premios y a estar entre los mejores?

¡Pero es que todo no es bueno! Hay rachas malas en las que los resultados no son buenos. Hay situaciones negativas en las que no todo es tan bonito, aunque yo creo que eso también tiene su encanto. Pasar por esas situaciones te ayuda luego, cuando vives los buenos momentos, a vivirlos con más intensidad. De todas formas, eso de los premios a mí me mosquea un poco, porque es como que ya... —hace una pausa para reír— ...como que ya es el final de tu vida. Es como diciendo: «Bueno, que ya mismo te vas para tu casa y por eso te vamos a dar premios».

«Si de pequeño soñaba con esto y lo he conseguido no puedo soñar nada más»

A veces a uno lo retiran, pero de la Selección se retiró usted solo.

Me retiré porque creía que se había terminado mi ciclo, porque me había dado cuenta de que cada vez que terminaba un Mundial había siempre un cambio generacional, y no fue fruto ni de un calentón ni de haber perdido un partido. Seis meses antes la Federación y el seleccionador sabían que lo iba a dejar, porque esa decisión me la tomé con tiempo, con calma. Lo pensé mucho y me dolió mucho porque una de las cosas más bonitas que me han pasado en la vida es poder defender la camiseta de mi país, y eso no me lo quita nadie de la cabeza.

Usted ha dicho que su retirada no fue fruto de la pérdida de un partido y me imagino que se refiere al

que jugaron contra Corea, pero eso no fue un partido cualquiera...

Creo que todo estaba encaminado para haber jugado la final. Yo tenía ilusión y todos teníamos en mente que llegábamos a la final, aunque sabíamos que Corea era un peldaño difícil. Te duele, porque si sales al campo y te meten tres goles pues te vas de vuelta para España, pero no eran mejores y nosotros hicimos todo lo posible para ganar el partido. ¡Es que nos anularon casi tres goles! Y cuando quieres darte cuenta dices «pero, ¿por qué me voy para España?» La verdad es que siempre nos pasa que cuando mejor estamos nos mandan para casa, y también nos falta esa poca fortuna para que en un partido así pasemos los penaltis nosotros.

Se marchó del campo con lágrimas en los ojos, ¿pero también con la satisfacción del deber cumplido?

No, porque con el paso del tiempo me quedo con la oportunidad que perdí. Los diez minutos después del partido piensas en lo que te ha pasado, cómo ha sido, y dices: «Fíjate lo que nos han hecho». Pero en el verano, cuando terminó el Mundial y empezamos la pretemporada, cada vez que nos mirábamos los compañeros del equipo que habíamos estado en el Mundial decíamos: «¡Qué gran oportunidad perdimos!». Es que era todo como muy bonito ¿verdad? Además, estábamos jugando bien y al final, los penaltis... Son una lotería. Ni siquiera depende de quién los lance porque hay días que los falla el que mejor los tira. A veces toca que sí y a nosotros nos tocó que no.

¿Sabe ya cuándo se va a retirar?

No, no lo tengo pensado. Me iré cuando no me vea bien, cuando no pueda entrenar bien, entrenar todos los días, y ser feliz jugando al fútbol. El fútbol es un estado de ánimo, un sentimiento de encontrarte contento y de disfrutar con lo que haces. Si no es así, mal vamos.

Como jugador, Fernando Hierro tiene una buena técnica, un buen juego aéreo... ¿Se ve usted así?

Más o menos lo has resumido. Posiblemente sea así mi forma de jugar, pero hay otras características que nadie va a entender nunca. Yo no soy defensa. No tengo mentalidad defensiva y no soy un defensa típico. Tengo alma de alguien que



Fernando Hierro piensa que la labor del Ejército en el exterior es ejemplar

cuando va a entrenar siempre busca la portería. Me gusta estar en una portería y me gusta tirar a puerta.

Por eso ha sido el máximo goleador de la Selección.

Sí, junto con Raúl, pero este chaval no respeta nada y lo quiere todo para él (se ríe). Dentro de 30 años estará en la leyenda del Real Madrid junto con Di Stéfano y tiene 25 años! Fíjate lo que le queda por delante.

Usted, como capitán, ¿es el hermano mayor de toda la plantilla?

¡Hombre! Mi obligación es apoyar y estar con mis compañeros porque soy el que más tiempo lleva en el vestuario y el que tiene más responsabilidad.

«Me iré cuando no me vea bien, cuando no pueda ser feliz jugando al fútbol»

¿Quién es su ídolo deportivo?

(No duda) Maradona. No hay jugador que me haya divertido más al verlo jugar. Es el mejor jugador que he visto porque ha hecho cosas impensables dentro del campo.

Hablando de nombres propios, ¿qué me dice de Vicente Cantatore?

Mi padre futbolístico porque me enseñó a vivir mi profesión. Cuando llegué a Valladolid me dio la oportunidad de debutar en Primera División y para mí fue como un padre. Me dijo cómo me tenía que comportar dentro y fuera del campo. Me enseñó a vivir de mi profesión y para mí profesión.

Haciendo memoria, recuerdo el gol que usted marcó contra Dina-

marca y que nos dio el pase al Mundial de EE UU del 94.

Fue en octubre del 93. Eso fue, posiblemente, lo más importante de mi carrera. Recuerdo que íbamos con uno menos, que metí el gol, que me abracé con mis compañeros, y que fui, durante dos minutos, el hombre más feliz del mundo. Pero también sabía que quedaba media hora y teníamos que sufrir mucho y solventar la papeleta. Al final ganamos.

¿Y qué siente un jugador cuando está en el terreno de juego y mira para arriba?

Si miras para arriba y ves que hay 80.000 personas viéndote estás muerto. Yo salgo a jugar como si estuviese en la Ciudad Deportiva, y es la mejor forma de quitarte la presión. Hay que ser muy fuerte mentalmente.

El Real Madrid ha sido eliminado de la Copa del Rey. ¿Cuáles son ahora los objetivos?

La Liga y la Copa de Europa, aunque ganar la de Europa es complicado. La gente puede pensar que hay equipo pero a veces se necesita la pizca de fortuna suficiente para ganar esos títulos tan importantes. Hemos ganado tres Copas de Europa en cinco años y todos los años no se puede tener, pero ¡ojalá!

Para acabar, ¿cuál es su opinión sobre el Ejército?

Yo creo que es necesario, y ahora que se ha vuelto profesional la gente lo va a coger con muchísimo más cariño. Antes era una obligación y ahora la gente va por vocación y eso va a beneficiar a todo el mundo. En cuanto a las misiones que desarrolla en el exterior, todo lo que sea ayuda humanitaria me parece fantástico, porque el Ejército español está prestando su ayuda a pueblos que nos necesitan, y me parece que está haciendo una labor ejemplar.

"Es difícil dejar de convertirse en la persona que los demás creen que uno es" (Thornton Wilder)

COMER A LO QUINTO

Comer precipitadamente y en gran cantidad, como sucede a los soldados noveles cuando comen el rancho muy rápido por temor a que si no lo hacen se queden a media ración, por consumir el resto los demás compañeros.

REFRANERO MILITAR DE LA MISMA QUINTA

Esta expresión proviene de cuando todos los hombres nacidos en el mismo año, eran alistados y puestos en disposición de ser sorteados para cumplir el servicio militar. Esto, tradicionalmente ocurría en el mes de enero de aquél en el que cumplían los veintiún años.

HUELVA:

Una ventana siempre abierta al mar

La provincia de Huelva alberga en sus tierras las playas más luminosas, que fueron punto de partida del descubrimiento de América

Gema Nieves / Madrid

Huelva es como una ventana abierta siempre al mar, desde Ayamonte a Doñana, para asomarse a soñar. Soñar que los marineros de Palos van a zarpar a descubrir un mundo nuevo en la otra orilla del mar. Tiene Huelva por bandera el fundango y pá darle señorío bajó del Cielo a esta tierra la señora del Rocío... Estas líneas corresponden a Francisco Arceciado y Alonso Pavón, poeta que en su obra *Artesana y Marinera* resume la esencia de esta tierra andaluza, en el rincón sur más occidental de España. Huelva se presenta con humildad y sencillez como una comarca marinera, descubridora, marismera y mariscadora.

La provincia onubense, por su glorioso pasado y por su fértil presente, vive del mar y para el mar. Por sus playas entraron en el siglo VII a. de C. sus fundadores: los tartesos. Este pueblo prerrománico eligió la confluencia de los ríos Tinto y Odiel para establecer una de sus fortalezas: *Onus Baal*, la actual Huelva capital. Hasta el siglo XIII, Huelva recogió el legado cultural que dejaron fenicios, romanos y árabes, pero a partir de entonces pasó a formar parte de la corona

castellano-leonesa. Dos siglos después, su nombre quedó inscrito con letras de oro en la Historia: el 3 de agosto de 1492 Cristóbal Colón y su flota — La Pinta, La Niña, y La Santa María — partieron del puerto de Palos de la Frontera para descubrir "el Nuevo Mundo". Así, Huelva y el resto del mundo sellaban una relación definitiva y abierta, marcada por una apertura al océano Atlántico y al mar Mediterráneo.

Recuerdos colombinos

Desde la desembocadura del río Guadiana a la del Guadalquivir, el recorrido por Huelva nos remite constantemente al recuerdo de Cristóbal Colón. En concreto serán La Rábida, Palos de la Frontera y Moguer los tres puntos clave de la ex-



Desde Huelva, Colón nos indica el camino hacia el Nuevo Mundo

pedición. En el monasterio mudéjar de La Rábida el genovés buscó la subvención real y planeó la expedición. En Palos de la Frontera, destacan la Iglesia de San Jorge y la Fontanilla, lugar donde según la tradición Colón bebió de sus aguas antes de partir. Pero es junto al estuario de los ríos Tinto y Odiel, en la ciudad de Huelva, donde un escultural monumento a Colón nos indica el camino hacia las Indias.

Por su parte, la localidad de Moguer también rinde un sentido homenaje en su casa-museo al escritor Juan Ramón Jiménez, que tantas líneas ha dedicado a su pueblo natal.

INFORMACIÓN CLAVE

- ♦ **QUE VISITAR:** En la capital: la catedral de la Merced, el monumento a Colón. En los alrededores: en el monasterio de La Rábida, el Parque de Doñana, la ermita del Rocío.
- ♦ **ENCLAVE MILITAR:** Campo de tiro de Artillería de Médano del Loro, a 30 kilómetros de Huelva.
- ♦ **FIESTAS TÍPICAS:** Las Fiestas Colombinas: la última semana de julio y primera de agosto. Fiesta de la Virgen de la Cinta: el 8 de septiembre.
- ♦ **PATRONATO DE TURISMO:** Av/ de Alemania, nº 8. Huelva. Tfno. 959 257 403.

INTERNET... de interés

www.ejercito.mde.es



EJÉRCITO DE TIERRA

Esta página web responde a todas las cuestiones sobre unidades, material, publicaciones y otros temas de interés de nuestras Fuerzas Armadas.

www.ejercito.mil.pe/



EJÉRCITO DE PERÚ

Esta página nos ofrece una información detallada sobre la organización, misiones, escuelas y centros de Enseñanza, y publicaciones internas del Ejército peruano.

www.sedena.gob.mx/ejto/



EJÉRCITO DE MÉXICO

Aquí se puede conocer la organización y el adiestramiento del Ejército mexicano, así como su colaboración en la lucha contra el narcotráfico, labores sociales o ayuda humanitaria.

Abreviaciones utilizadas en este número

AALOG: Agrupación de Apoyo Logístico.

BRILAT: Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable.

DIAPER: Dirección de Asistencia al Personal.

EPI: Equipo de Protección Individual.

OFAP: Oficinas de Apoyo al Personal.

OFIS: Oficina de Información al Soldado.

PCAMI: Parque y Centro de Abastecimiento de Material de Intendencia.

SHIRBRIG: Brigada de Alta Disponibilidad para las Fuerzas en Espera de las Naciones Unidas.

UNMEE: Misión de Naciones Unidas en Eritrea y Etiopía.

FUNDACIÓN PARA LAS FUERZAS ARMADAS Y GUARDIA CIVIL

Ayudamos a viudas, huérfanos y a todo aquel que no disponga de recursos y pertenezcan a las Fuerzas Armadas o la Guardia Civil. Nuestra intención es dar cobertura laboral a estos sectores menos favorecidos. Contacto con nosotros en el número de teléfono 915 160 368 en horario de 09.00 a 14.00, o deje su mensaje en el contestador el 915 160 369.

LEGISLACIÓN MILITAR

• Orden nº 202/00899/03 (BOD nº 13, de 21 de enero de 2003), por la que se convoca el XI Curso de Alta Gestión Logística (40021 2003 001).

• Resolución nº 432/00916/03 (BOD nº 13, de 21 de enero de 2003), de la Dirección General de Personal, por la que se convocan los cursos incluidos en los Planes de Formación del personal civil al servicio del Ministerio de Defensa.

• Real Decreto nº 26/2002 (BOD nº 15, de 23 de enero de 2003), por la que se aprueba el Reglamento de evaluación del sistema de enseñanza militar.

• Orden nº 563/01472/03 (BOD nº 19, de 29 de enero de 2003), por la que se aprueba la convocatoria de ayudas al estudio para el curso 2002/2003 en la forma, condiciones y cuantías económicas que figuran en la presente orden.



CONOCER A...

CABO CASAL Y SOLDADOS GARNELO Y CASADO

Una muestra de la labor del Ejército frente al chapapote

Nuria Fernández / Madrid

Muchos han sido los soldados y mandos que han unido esfuerzos para luchar contra un desastre social y ecológico que ha afectado a todos los españoles: el ocasionado por el buque *Prestige*. Aún hoy, el Ejército continúa trabajando en el litoral gallego y cantábrico para paliar los efectos del vertido. El cabo Casal y los soldados Garneiro y Casado —pertenecientes a la Brigada de Infantería Ligera Acrotransportable (BRILAT) "Galicia" VII— son una pequeña representación de esta excelente y continua labor que ha implicado, desde el primer momento, a todas las Fuerzas Armadas.

El cabo Casal, de la Unidad de Zapadores de la Brigada, ha estado colaborando en dos ocasiones. En el primer relevo, del 9 al 15 de diciembre, estuvo en la zona de El Grove y desempeñó dos tipos de funciones: limpieza de costas y transporte. «Llevábamos a los voluntarios a las playas y los recogíamos al final de la jornada. Además, transportábamos material de alojamiento y comida», explica.

Pero, en su opinión, el trabajo más importante lo realizó en el segundo relevo, durante la última semana de diciembre. En esa ocasión su unidad se encargó de abrir accesos a las playas con la maquinaria de zapadores: «Estuvimos desplegados en Carnota, concretamente en la playa de Lira. No había caminos por los que se pudiera acceder a las playas para recoger el chapapote, así que nuestra misión era habilitar vías».



El cabo Casal y los soldados Garneiro y Casado afirman que su labor ha sido gratificante «para conseguir un bien común»

Para ello, utilizaron la empujadora de cadenas y la retroexcavadora mixta. «Pusimos todos los medios y todas las ganas», concluye.

Limpieza y apoyo logístico
El soldado Casado, del Grupo de Artillería de la BRILAT, también se ha trasladado a la zona afectada en dos ocasiones. Del 5 al 8 de diciembre, su unidad estuvo desarrollando labores de limpieza en las dunas de Corrubedo, donde el fuel estaba disperso en pequeñas manchas. Posteriormente, del 15 al 21 del mismo mes, desplegó en las playas

de Aguiño y Carnota. «Fue una tarea complicada porque estuvimos quitando el chapapote de las rocas y algunas veces era difícil incluso mantenerse en pie a causa de las olas», señala Casado. «Sin embargo —añade—, la labor fue muy gratificante, y contamos en todo momento con el apoyo de la población local, que nos ofrecía comida caliente en cuanto salíamos de la playa».

Otra de las misiones del Ejército frente al desastre del *Prestige* ha sido —y continúa siéndolo— el apoyo a los voluntarios civiles, labor que ha desarrollado, entre otros muchos,

el soldado Garneiro, del Grupo Logístico de la Brigada. «Además de repartir colchones y mantas para el alojamiento, preparábamos los desayunos y las cenas para los voluntarios», comenta. El contacto con la población civil era diario y, en algunos casos, derivó en verdadera amistad: «En mi opinión, la experiencia ha sido positiva tanto para los civiles como para los militares».

Un punto de vista que comparten sus dos compañeros. «Es gratificante comprobar la unión que se ha creado para conseguir un bien común», finaliza Casado.

ASCENSOS

● ANTES DEL 28 DE FEBRERO ESTÁ PREVISTO QUE DEBAN CAMBIAR SUS HOMBRERAS POR ASCENSO:



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta teniente coronel
P. Martínez
(XXX)
Nº de escalafón: 2914000



INGENIEROS POLITÉCNICOS
Escala Superior de Oficiales
Hasta comandante
M. Martín
(XXXVII)
Nº de escalafón: 4683000



CUERPO DE INTENDENCIA
Escala Superior de Oficiales
Hasta capitán
R. Ruiz
(XLV)
Nº de escalafón: 671000

GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Oficiales
Hasta capitán
C. García
(119)
Nº de escalafón: 1127000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Suboficiales
Hasta brigada
J. Cabezas
(V)
Nº de escalafón: 5041000

Dirección de Gestión de Personal (DIPE)

La División Mecanizada colabora con la población civil ante el temporal de nieve

Trasladó a un equipo médico hasta Santibáñez-Zaraguda

María Díaz-Ripoll / Madrid

La División Mecanizada (DIMZ) "Brunete" nº 1, cuyo Cuartel General está ubicado en Burgos, ha colaborado con las autoridades civiles de Burgos como consecuencia del temporal de frío y nieve que azotó, del 27 al 31 de enero, a toda la provincia.

La localidad de Santibáñez-Zaraguda, una de las más afectadas, se encontraba sin luz y unos niños internos del Colegio de los Sagrados Corazones, situado en esta localidad burgalesa, estaban enfermos y era necesaria su evacuación con urgencia.

Ante la imposibilidad de efectuar el rescate por helicóptero, el Comandante Militar de Burgos y Cantabria, general Tejero, a través del jefe de la DIMZ, general Alamán, señaló la conveniencia de la actuación de las unidades de la División. Así, el operati-

vo militar se puso en marcha para trasladar hasta la zona a un equipo médico —compuesto por un médico y una enfermera— y uno de mantenimiento de la empresa eléctrica Iberdrola.

Para la evacuación se dispuso de un Vehículo Especial Multiplataforma de Abastecimiento y Recuperación de la Agrupación Logística nº 1, que transportó un Vehículo de Combate de Zapadores del Regimiento de Ingenieros nº 1 y un Nissan, junto con un vehículo de la Guardia Civil y otro de Protección Civil. Además, durante el difícil trayecto, se incorporó una máquina quitanieves para abrir paso y un vehículo civil para indicar el camino correcto.

Una vez en Santibáñez-Zaraguda, todo el equipo médico militar prestó asistencia sanitaria a los niños enfermos, sin llegar finalmente a evacuar a ninguno de ellos.



El Ejército de Tierra consiguió llegar hasta la localidad burgalesa de Santibáñez-Zaraguda

Además, el equipo de Iberdrola subsanó la avería que el temporal había causado en el transformador y restituyó el fluido eléctrico en la localidad.

Una vez más, unidades militares colaboraron con las autoridades para apoyar a la población civil. Una misión reconocida y apreciada por la sociedad.